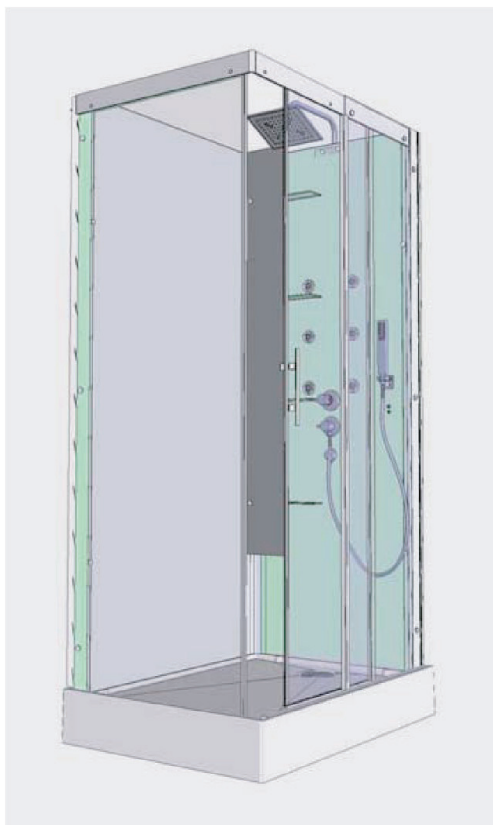
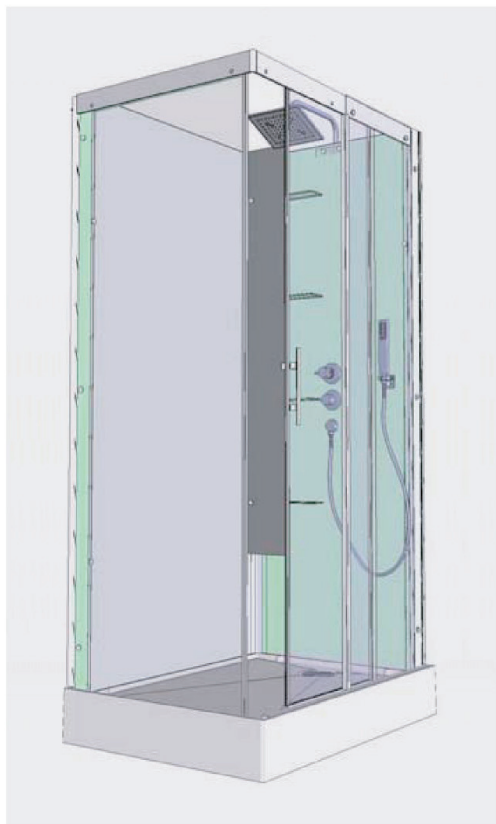
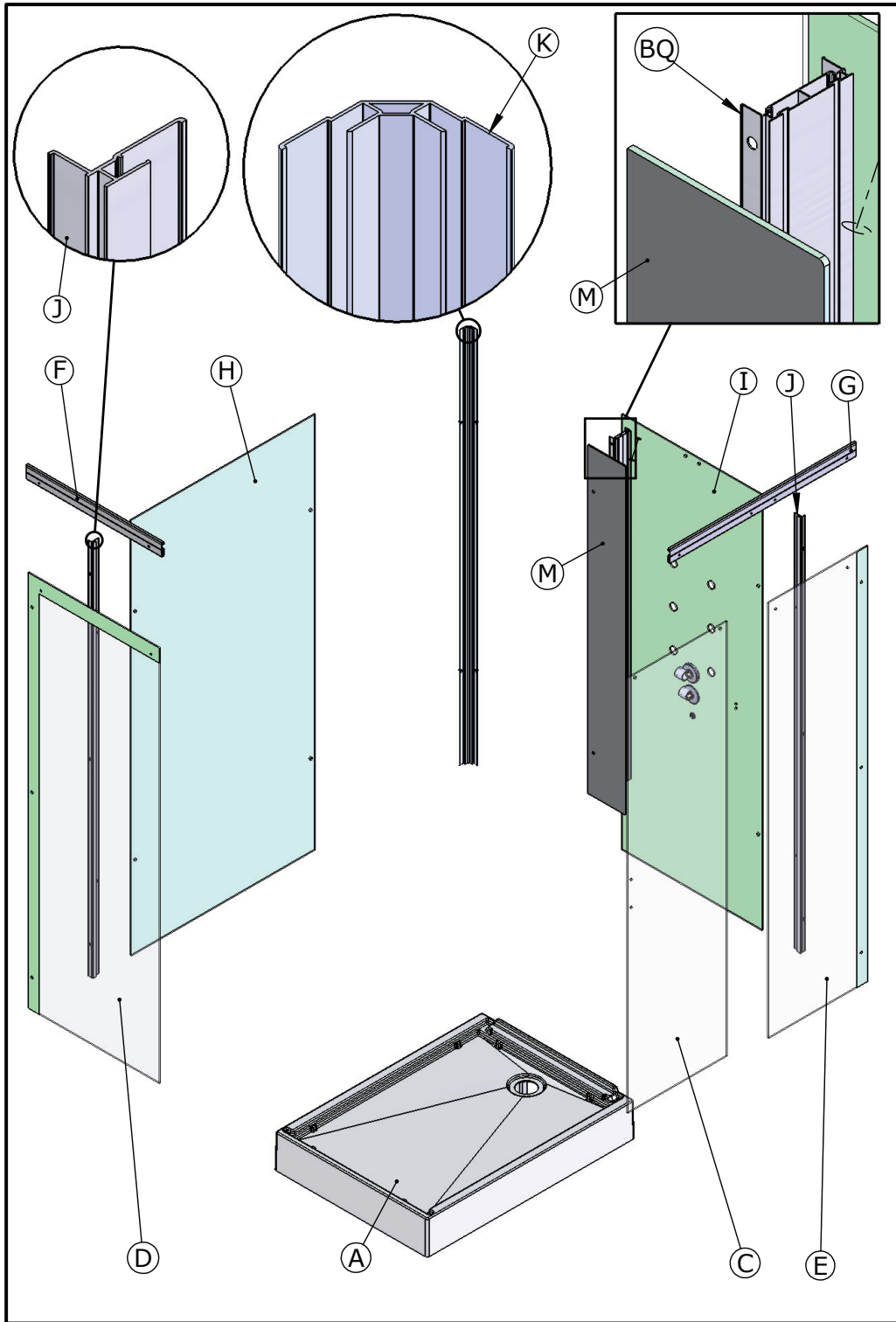


● F Notice de montage ● GB Installation instructions
 ● E Manual de instalación ● NL Montage-instructies



- Attention aux étapes :
 ● Check installation steps : p.10/11 - p.13 - p.37
 ● Atención a los pasos :
 ● Aandacht voor de stappen :



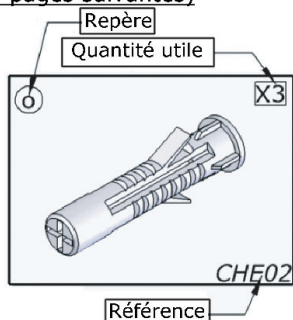
CODES COLIS (voir repères en page 2)
 PACKAGE CODES (see marks on page 2)
 CODIGOS BULTOS (ver marcas en página 2)
 CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)

REP	VERSION	110 x 80
A	H12	REC206
	H18	REC214
C + E	Acier	C5080E
	Chrysolite	C5749E
	Perle noir	C5513E
	Pépîte	C5449E
	Rubis	C5410E
	Saphir	C5754E
	Flamenco Rubis	C5410E
	Katuko	C5513E
D + M	Tango	C5513E
	Acier	C5079E
	Chrysolite	C5748E
	Perle noir	C5406E
	Pépîte	C5448E
	Rubis	C5404E
	Saphir	C5753E
	Flamenco Rubis	C5404E
F	Katuko	C5406E
	Tango	C5406E
I	THERMO	Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépîte
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
		Katuko
	HYDRO	Tango
		Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépîte
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
J		
K		
BQ		

REP	VERSION	120 x 90
A	H12	REC226
	H18	REC227
C + E	Acier	C6532E
	Chrysolite	C6533E
	Perle noir	C6535E
	Pépîte	C6536E
	Rubis	C6534E
	Saphir	C6537E
	Flamenco Rubis	
	Katuko	C6535E
D	Tango	C6535E
	Acier	C6514E
	Chrysolite	C6515E
	Perle noir	C6517E
	Pépîte	C6518E
	Rubis	C6516E
	Saphir	C6519E
	Flamenco Rubis	
G	Katuko	C6517E
	Tango	C6517E
H		
I	THERMO	Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépîte
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
		Katuko
	HYDRO	Tango
		Acier
		Chrysolite
		Perle noir
		Pépîte
		Rubis
		Saphir
		Flamenco Rubis
J		
K		
M		
J		

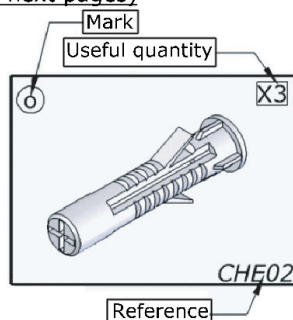
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



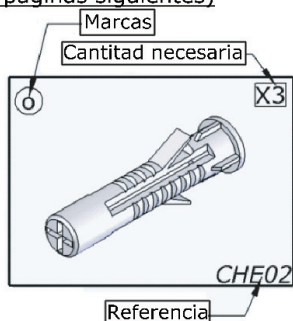
Other parts:

(see next pages)



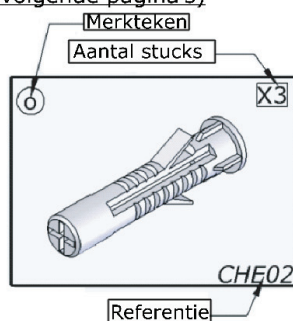
Otras piezas:

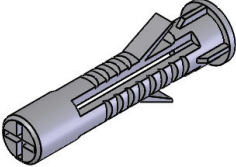
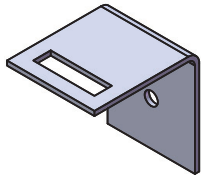
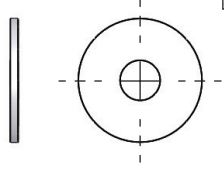
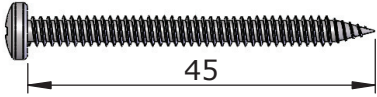
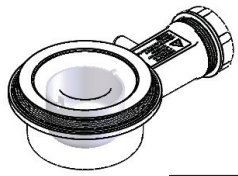
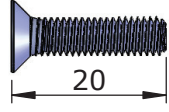
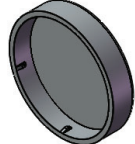
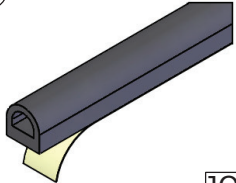
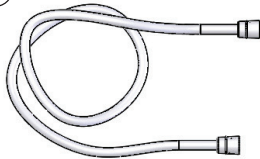
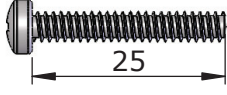
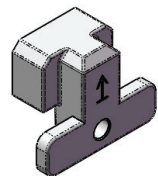
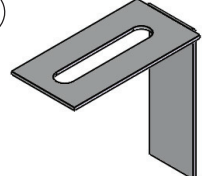
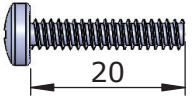
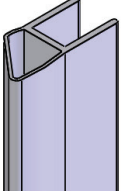
(ver páginas siguientes)



Andere onderdelen:

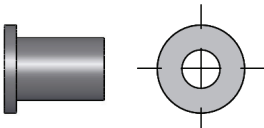
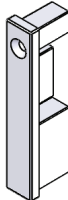
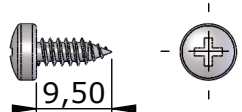
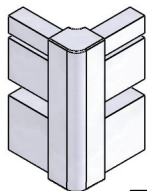
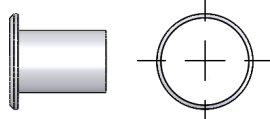
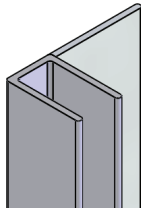
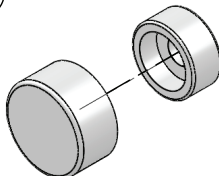
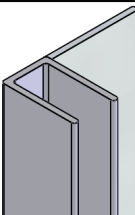
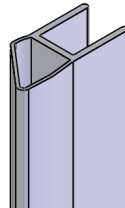
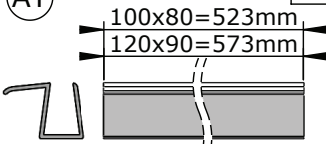
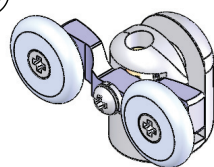
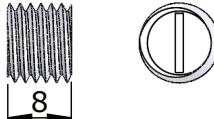
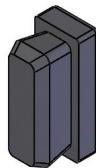
(zie volgende pagina's)



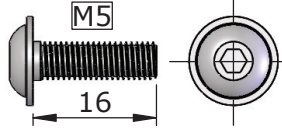
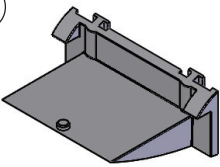
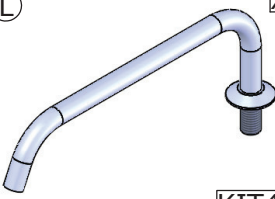
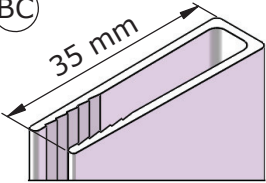
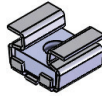
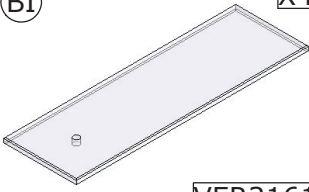
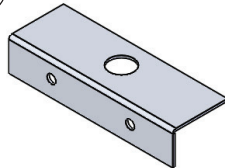
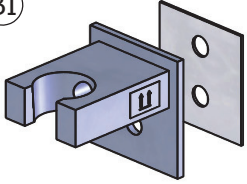
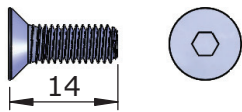
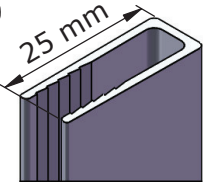
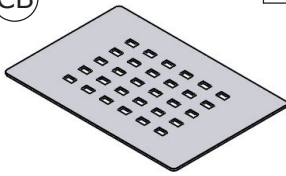
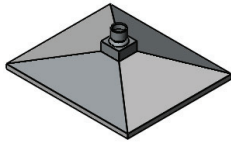
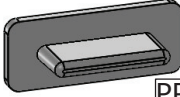
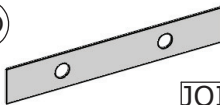
O  CHE02 X2	P  EQU24 X2	Q  1=1 RON51 X6
R  45 1=1 VIS17 Ø3,9 X2	S  BOND16 X1	
T  ENT19 X22	U  20 1=1 VIS10 M5 X16	V  CAP07 X20
W  JOI86 X2	X  FLEX05 X1	Y  25 1=1 VIS200 M4 X2
Z  1=1 ECR09 X2	AA  PPL550 X1	AB  EQU50 X2
AC  20 1=1 VIS09 M4 X1	AD  PPL523 Utiliser une des deux pièces suivant le sens de montage PPL522 X1	AE  Lg = 1925 mm AI051 X1

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750M

(AF) X1  1=1 ECR14	(AG) Ø3,5 X2  1=1 VIS22	(AH) X2  PPL520
(AI) Ø3,5 X2  1=1 VIS01	(AJ) X1  PPL353	(AK) X4  1=1 ECR31
(AL) X1  Lg = 1925 mm J418	(AM) X1  PGN19	(AO) X1  CAC22
(AP) X1  KIT76	(AR) X1  Lg = 1997 mm J443	(AS) X1  Lg = 1982 mm AI053
(AT) X1  100X80=J459 120X90=J534	(AU) X2  ROU21	(AV) M10 X1  1=1 VIS07
(AW) X1  BUT22	(AX) X1  BUT20	(AY) X2  BOU37

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

AZ X4  CAP15	AN X2  ENT12	BT X4  M5 16 1=1 VIS195
BU X4  PPL756	L X1  KIT46	BC X1  35 mm PFL42
BD X2  ECR46	BI X4  VER2161	BG X2  1=1 ECRORD
BH X1  TOL28	BI X1  KIT89	BJ X1  JOI16
BL M5 X4  14 1=1 VIS159	BM X1  25 mm PFL43	BS X4  CAP06
CB X1  TOL11	N X1  KIT69	BV X4  PPL758 CD X1  JOI330

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
 The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750M

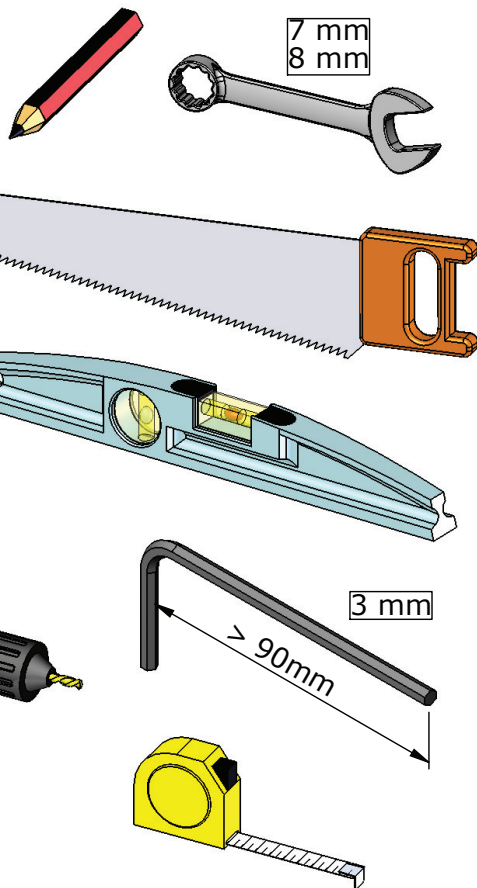
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

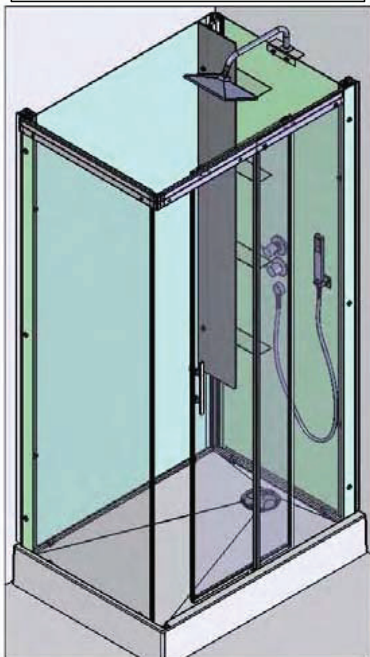
Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

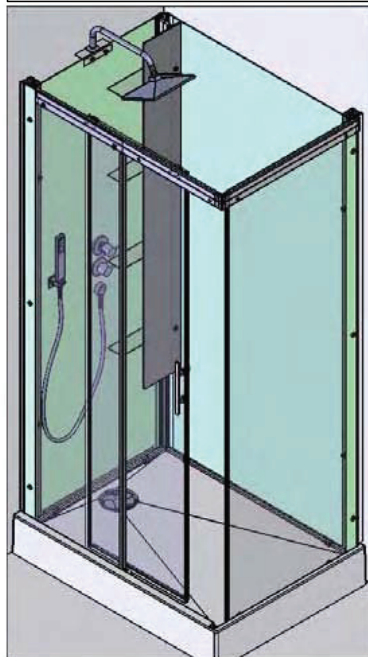
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

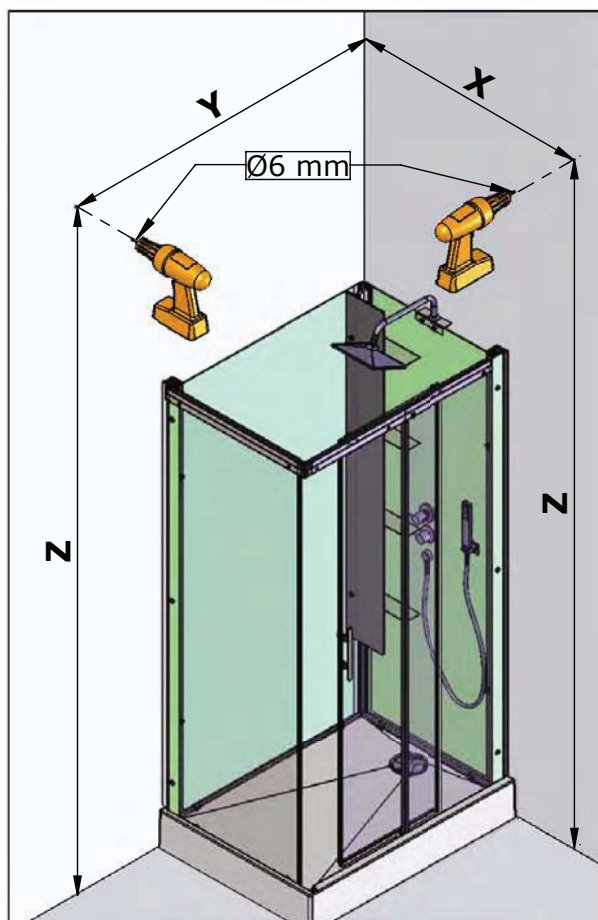
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

Cabine 110x80

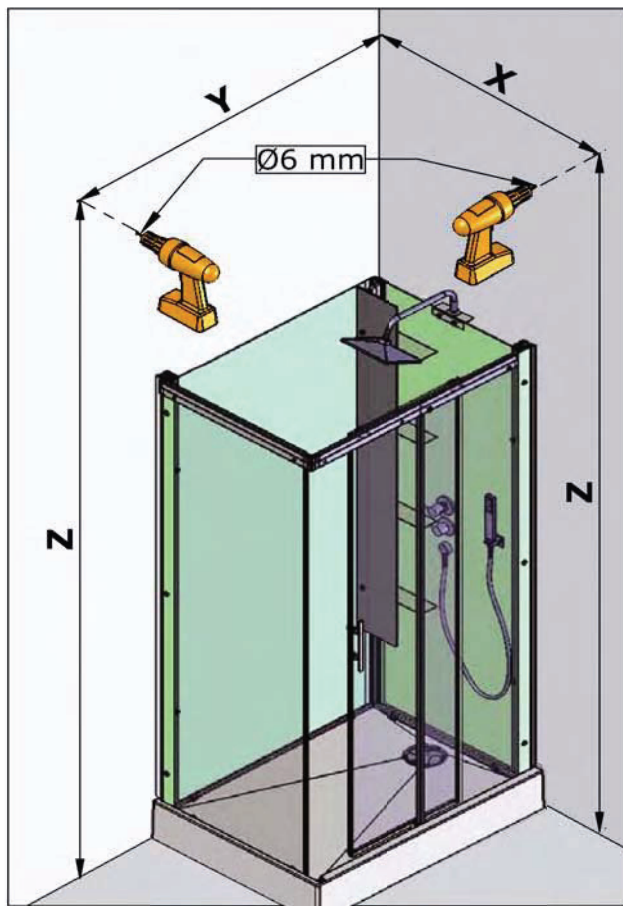


Cabine 110x80

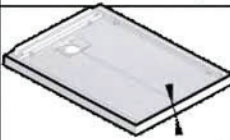
x	74 cm	
y	103 cm	
z		
	12 cm 207,5 cm	17.5 cm 212,5 cm

01

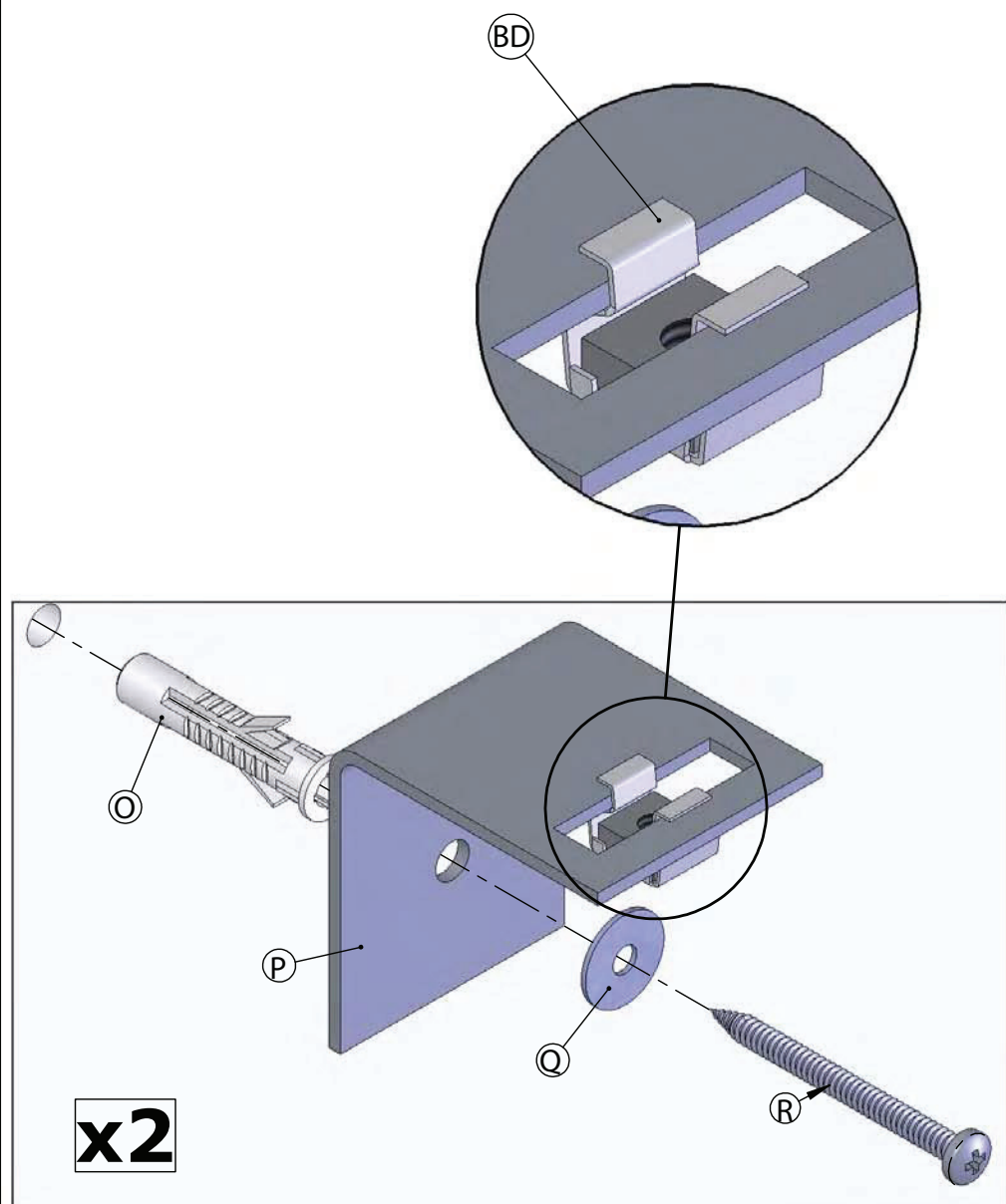
Cabine 120x90



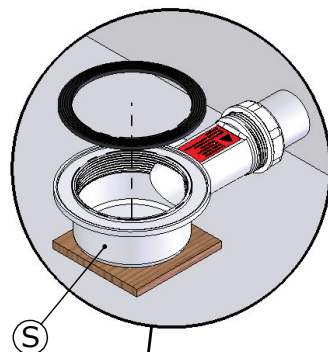
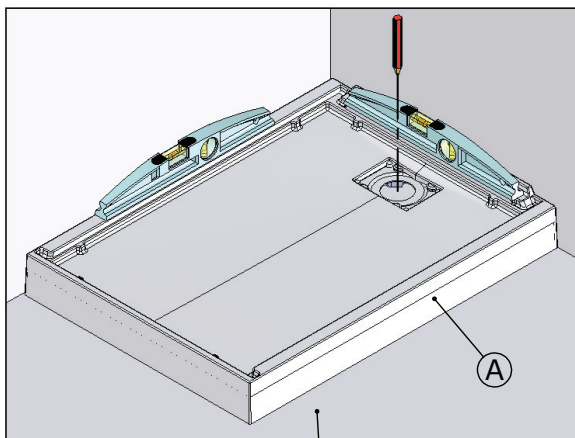
Cabine 120x90

x	84cm	
y	113cm	
z		
	13cm 207,5cm	18cm 212,5cm

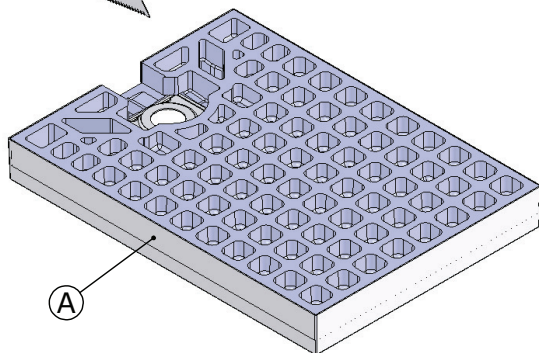
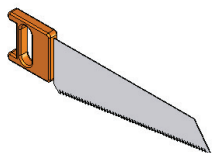
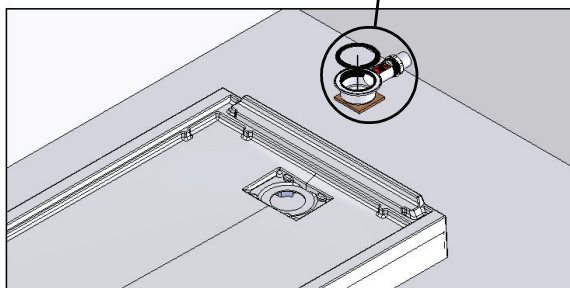
02



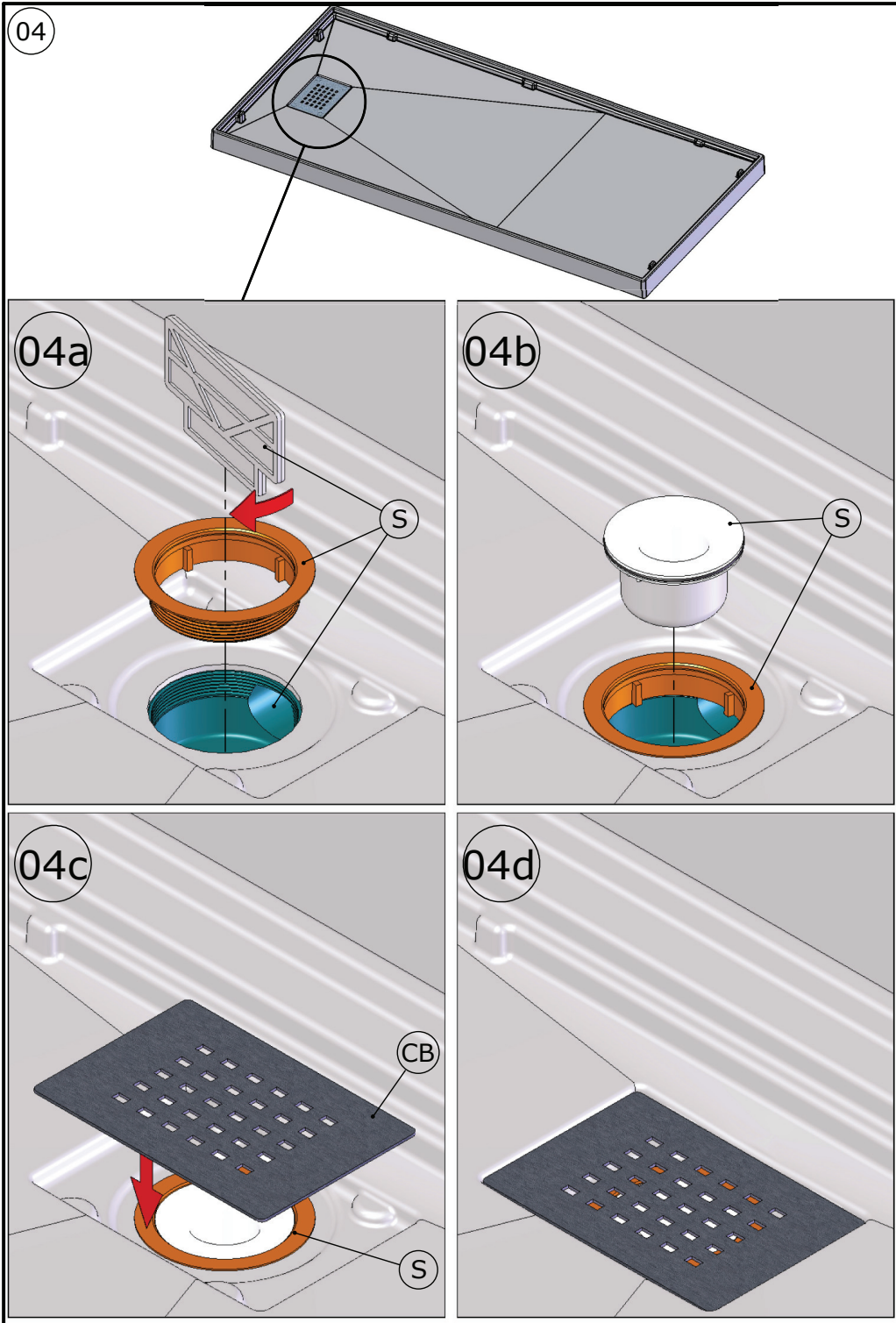
03



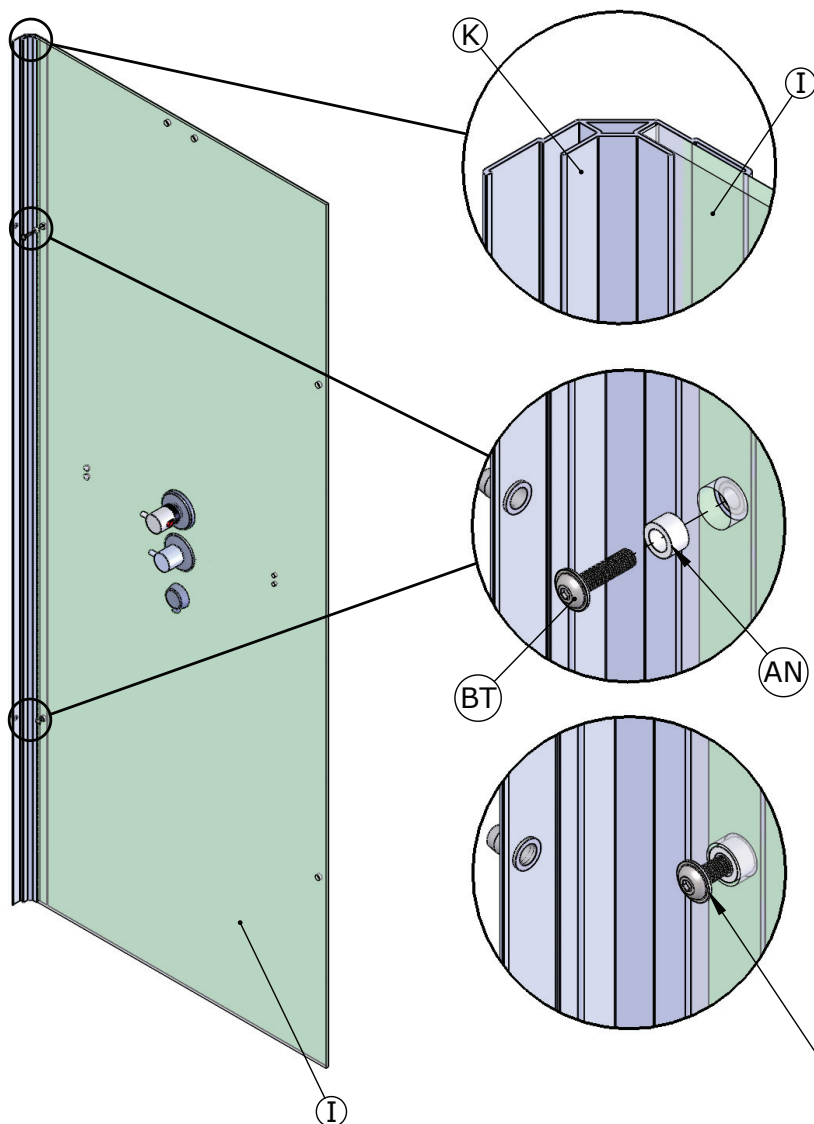
Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.



NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEÉN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.

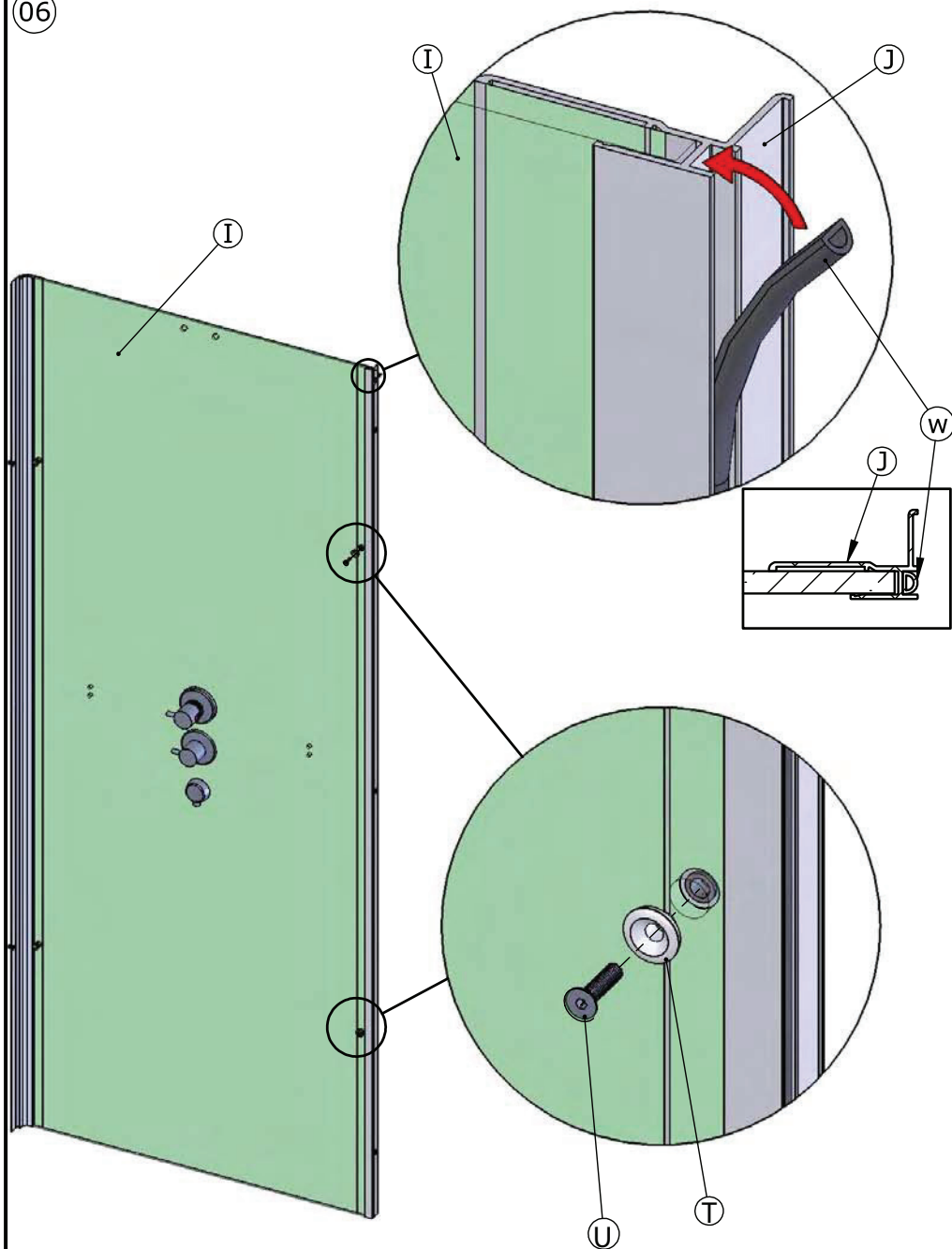


05



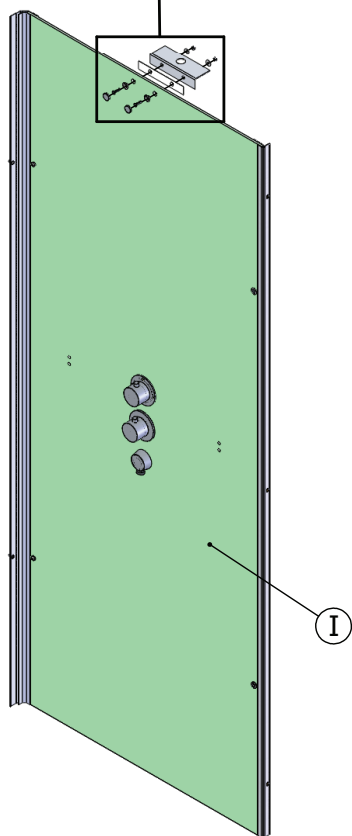
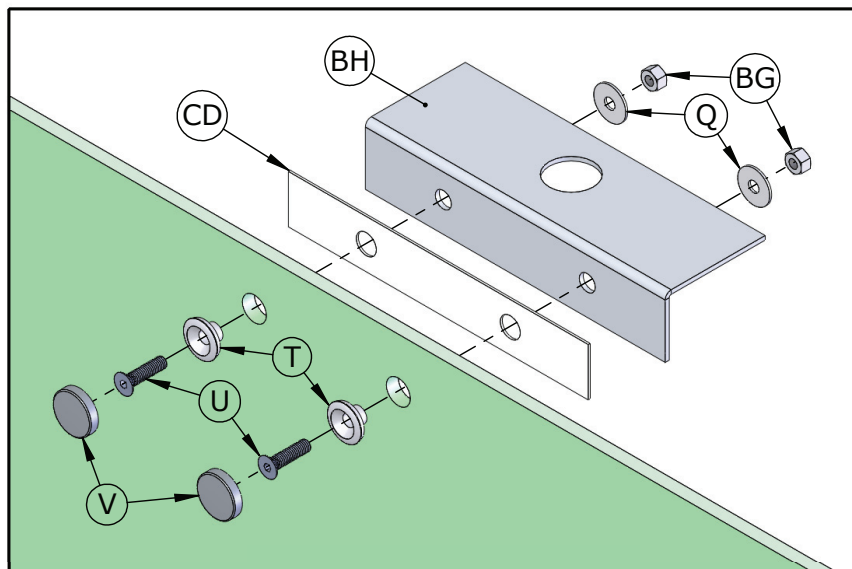
LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

06

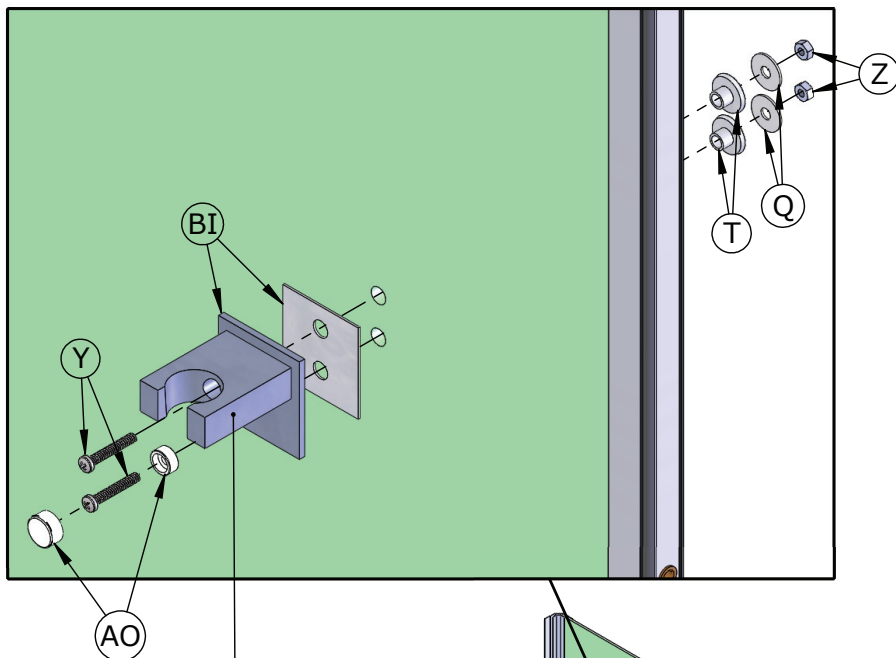


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN

07



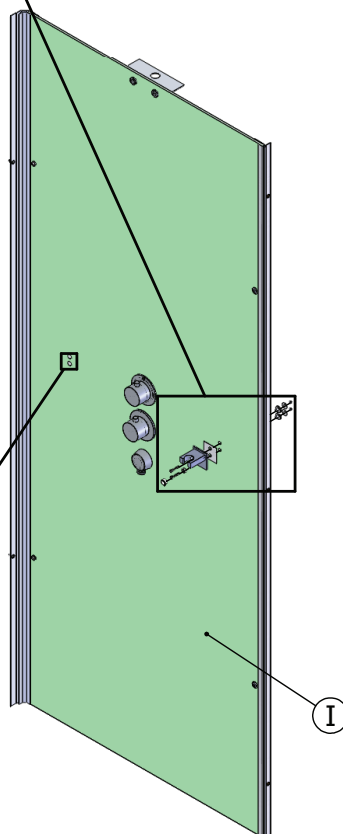
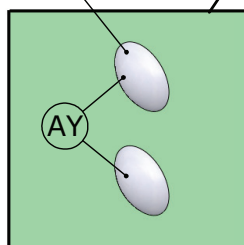
08



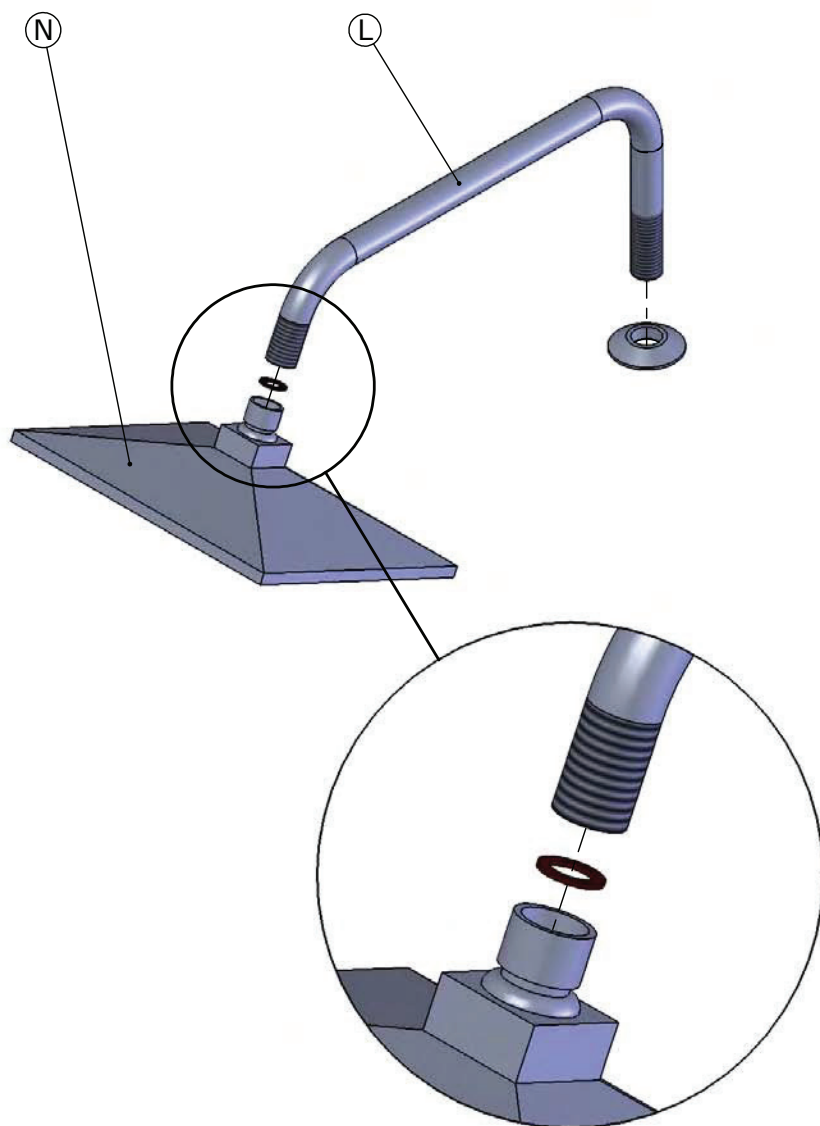
Inverser suivant le sens de montage.
Fit left or right hand depending on
installation.

Invertir según el sentido del montaje.
Invertire il senso di rotazione in base
alla direzione di montaggio.

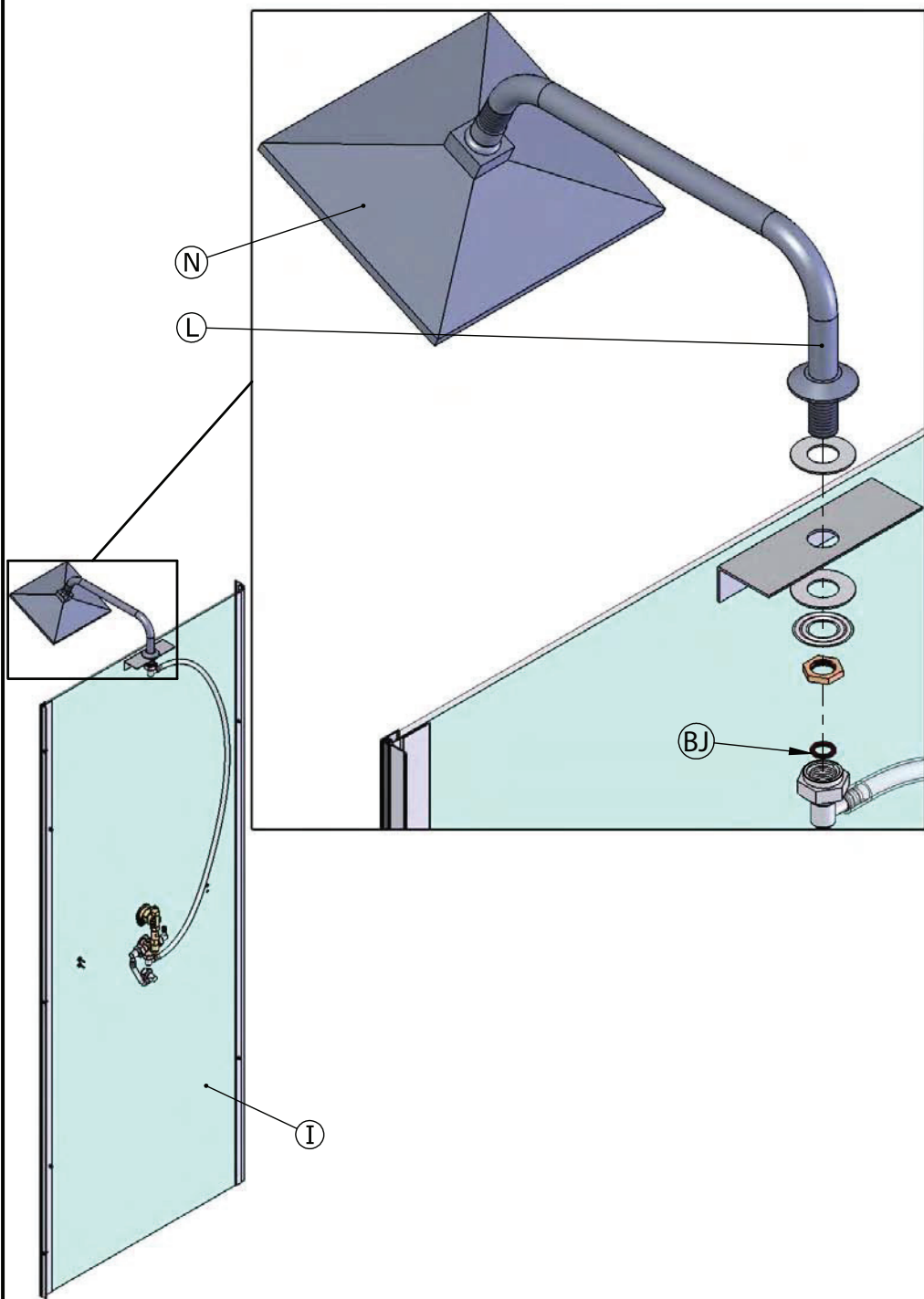
Keer om volgens de montagerichting.
Umgekehrt entsprechend der
Einbaurichtung.



09

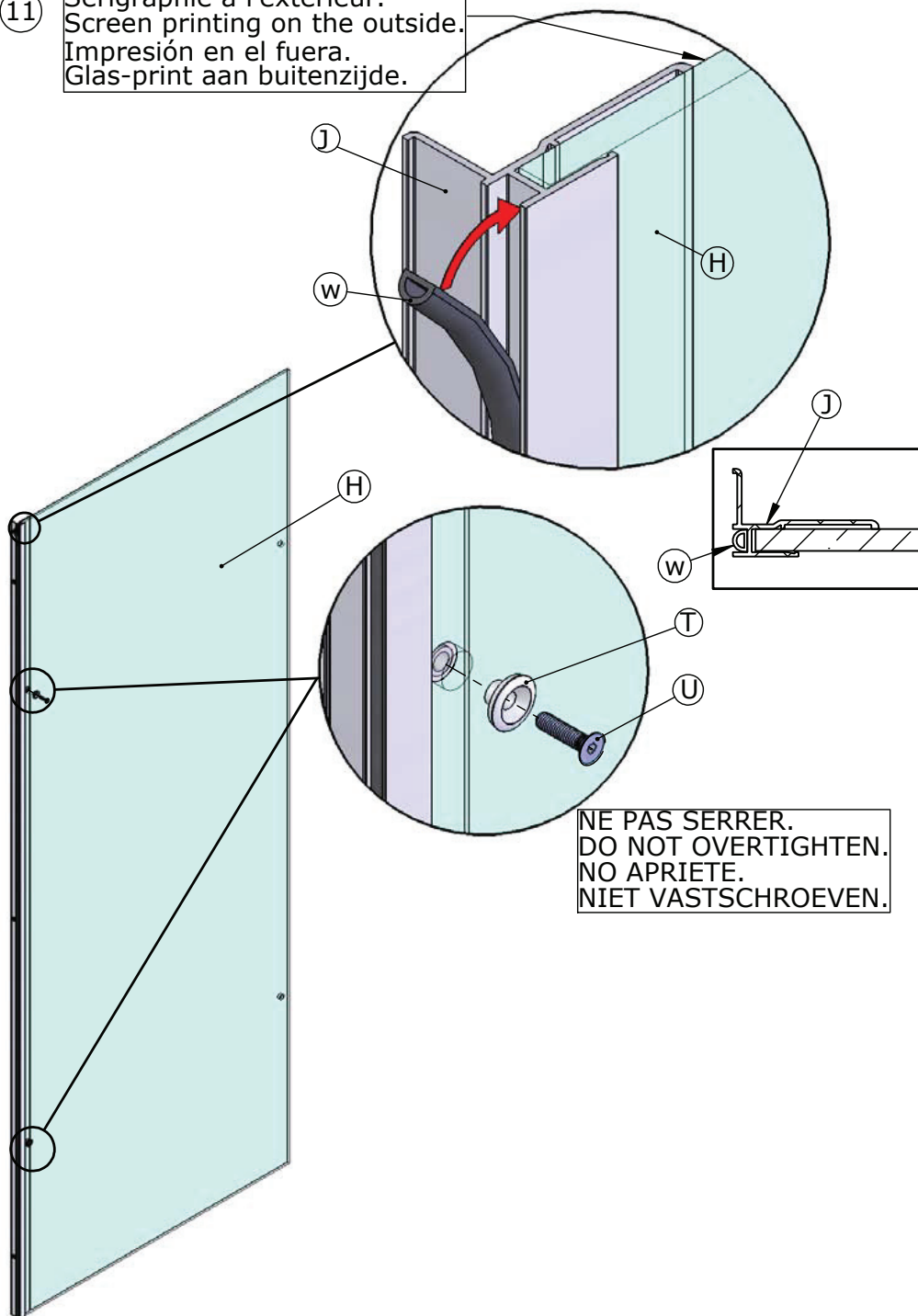


⑩

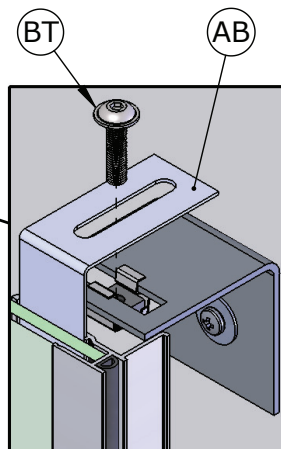
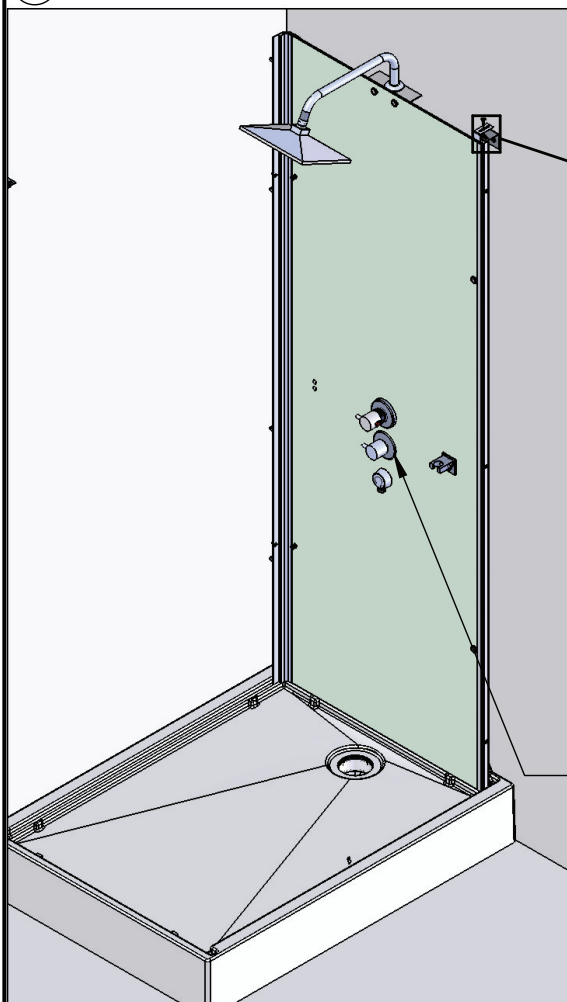


11

Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.

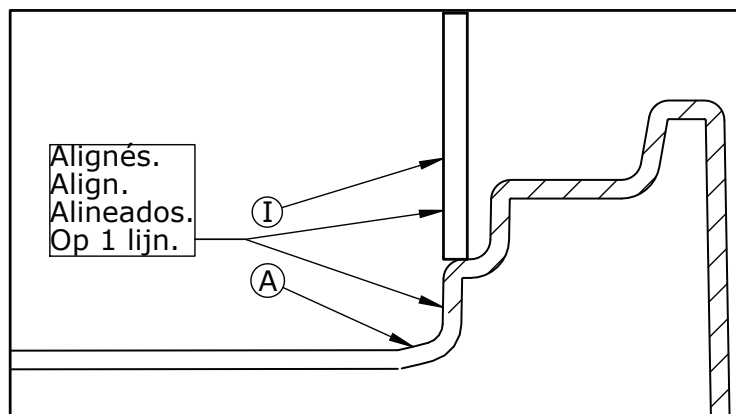


12

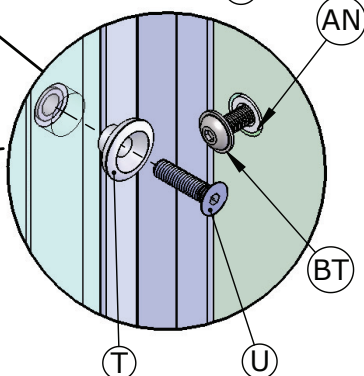
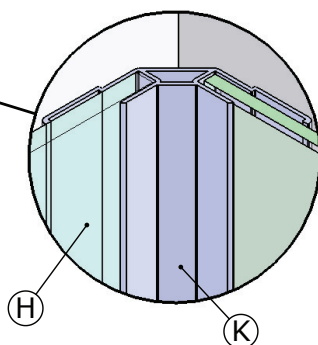
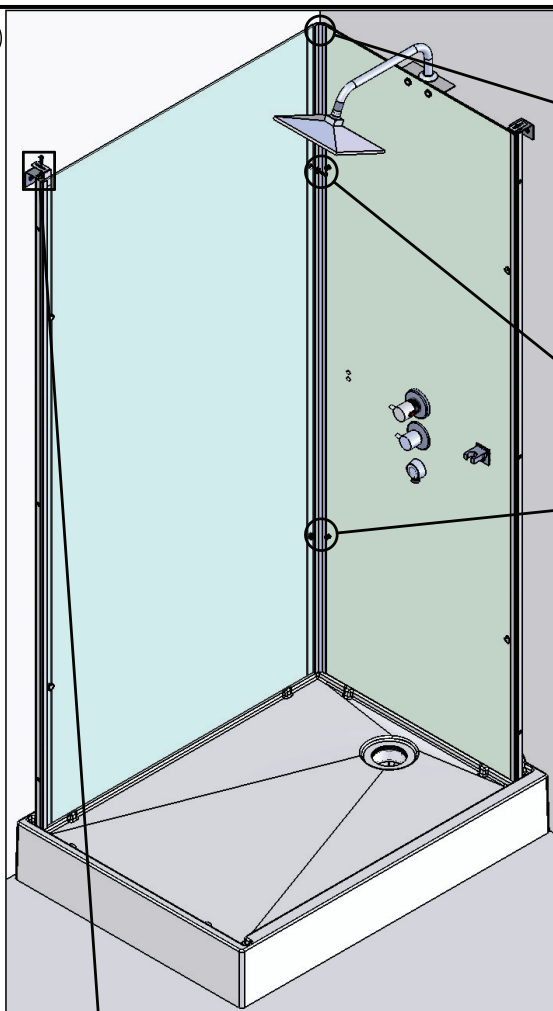


**NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.**

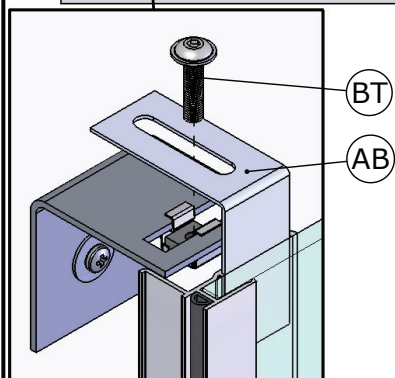
CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN
DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING
AAN.



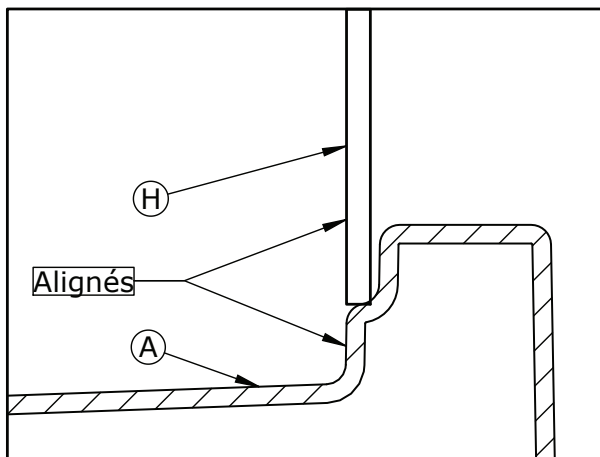
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

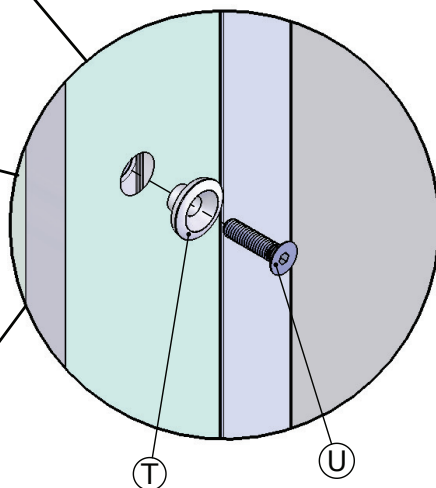
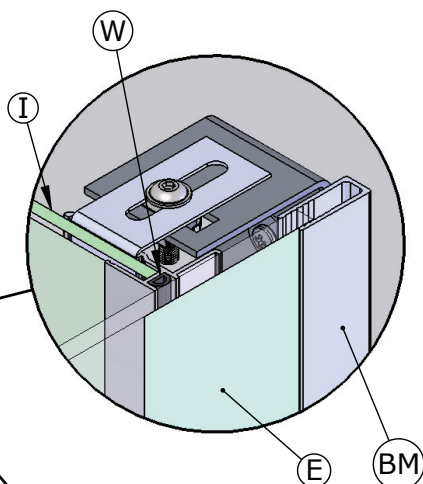
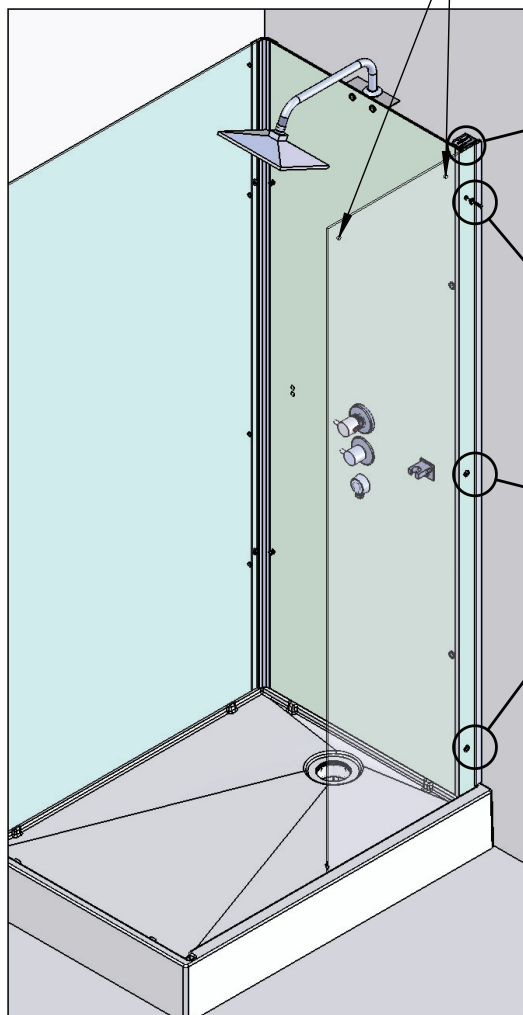


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



14

Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaathjes bovenaan.

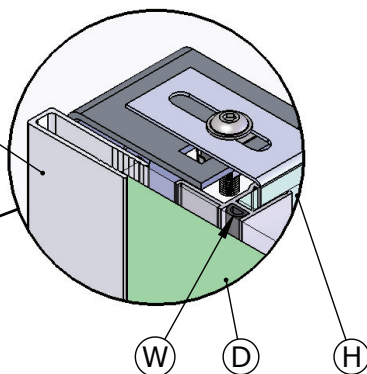


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

15

Percages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaatjes bovenaan.

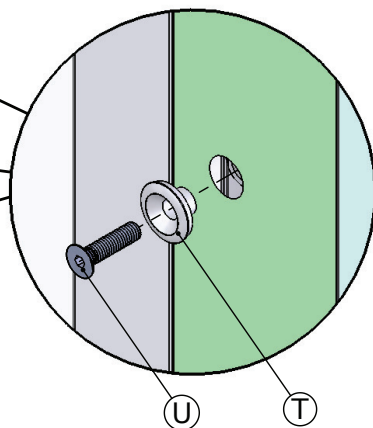
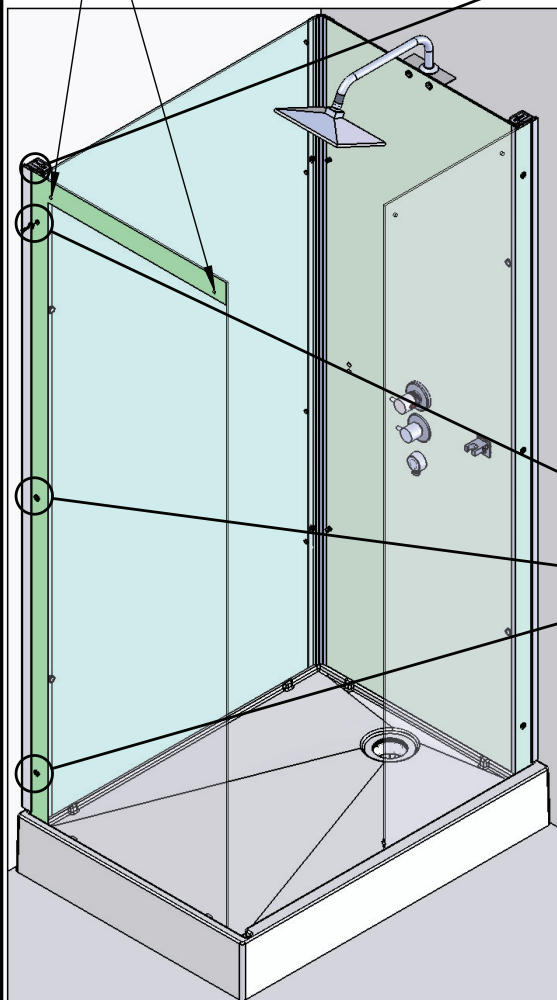
BC



W

D

H



U

T

NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

16

Gabarit de positionnement

D Ø8 mm

AA

D

AF

AD

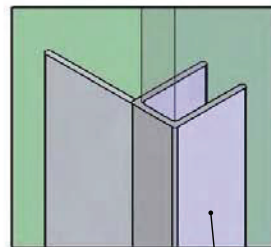
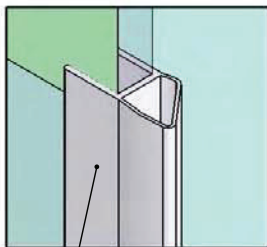
AC

AD

**Assurer vous du bon positionnement
des verres avant de percer.**

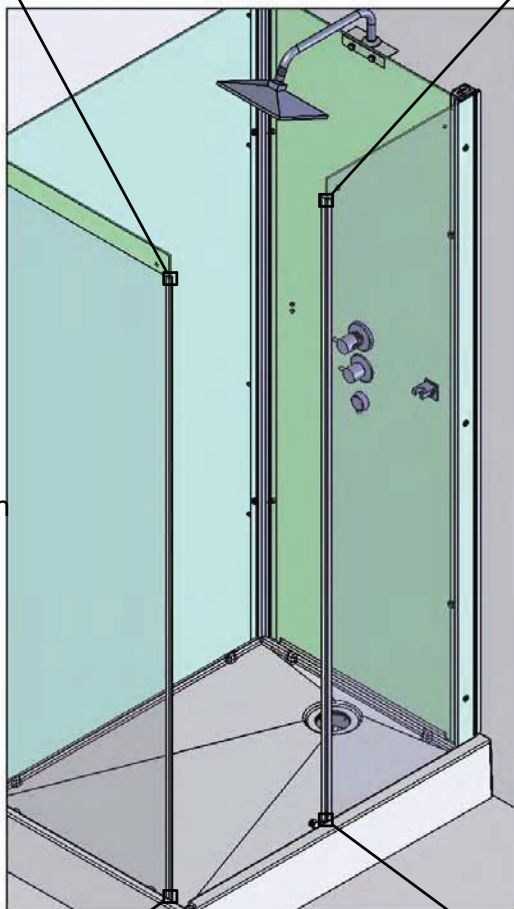
**Ensure glass panels are fully home
before drilling.**

17



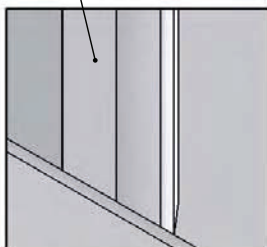
AE

Lg = 1925 mm



AL

Lg = 1925 mm

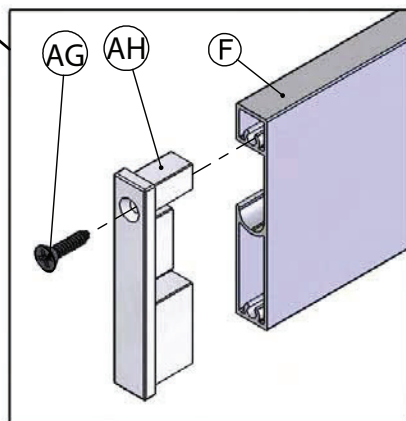
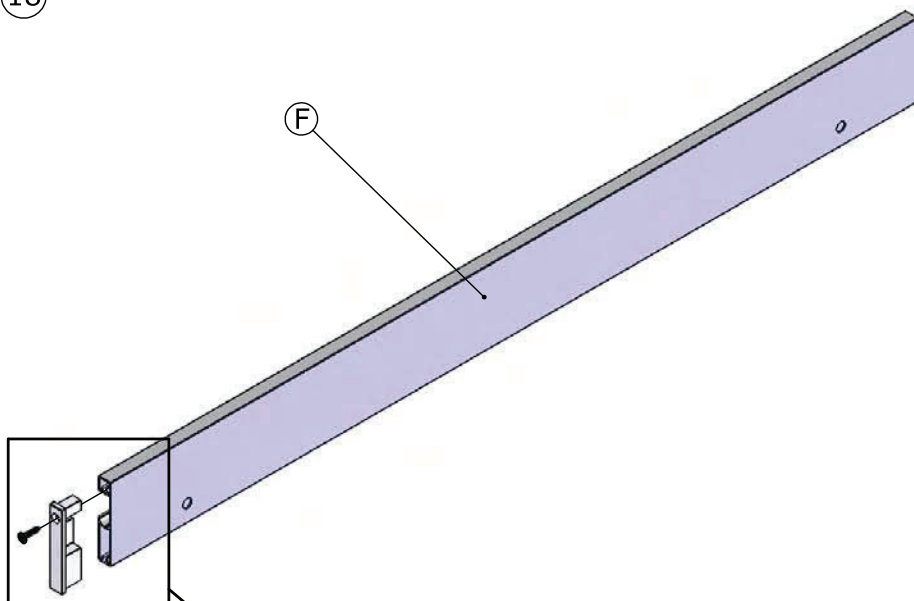


Positionner les joints (al)
en buté dans les guides
(ad) et (ae). Position the
edge (al) within the guides
(ad) and (ae). Coloque las
juntas (al) introduciéndolas
en las guías (ad) y
(ae). Plaats de afsluitingen
(al) tussen de geleiders
(ad) en (ae).

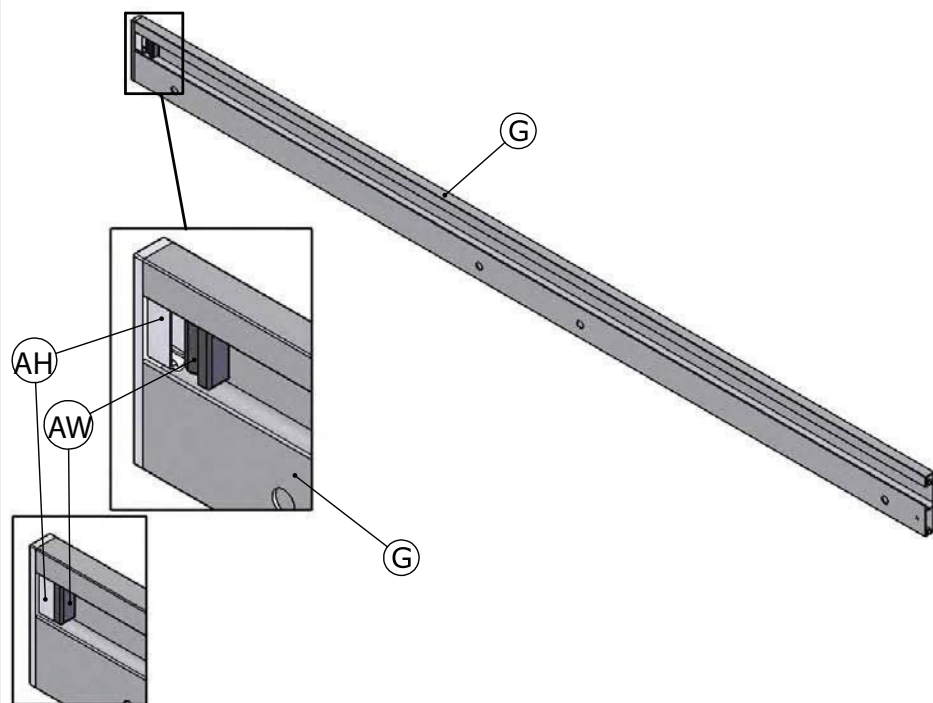
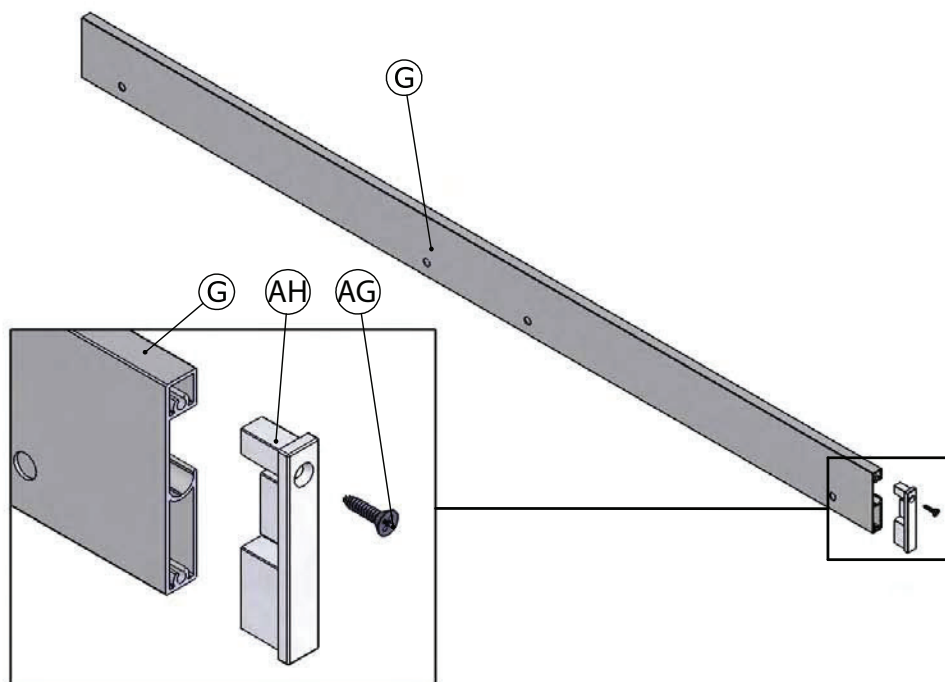
AD



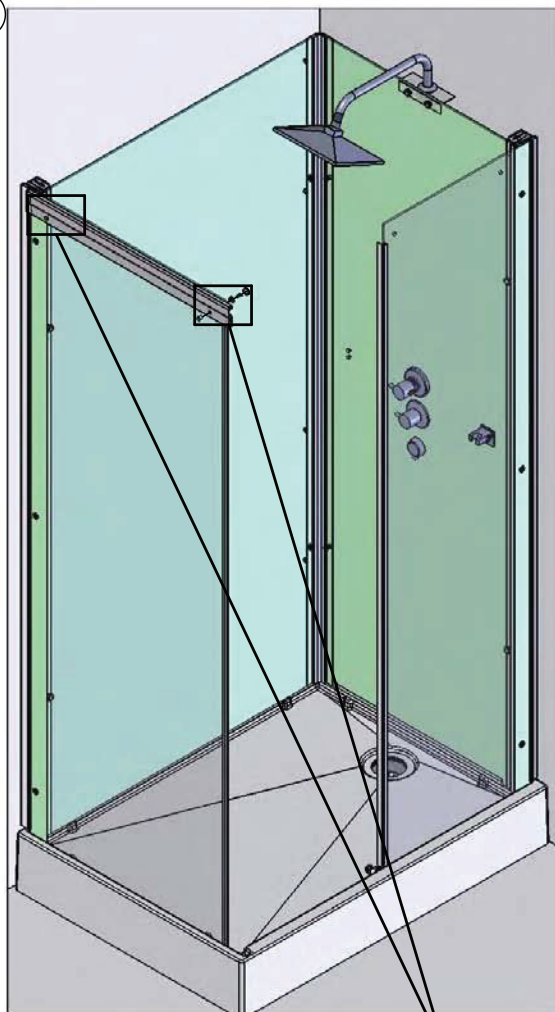
18



19



20

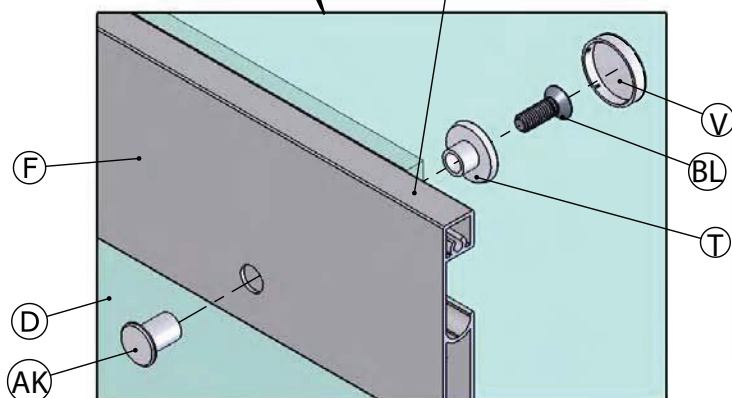


(F) est à l'extérieur
de la douche.

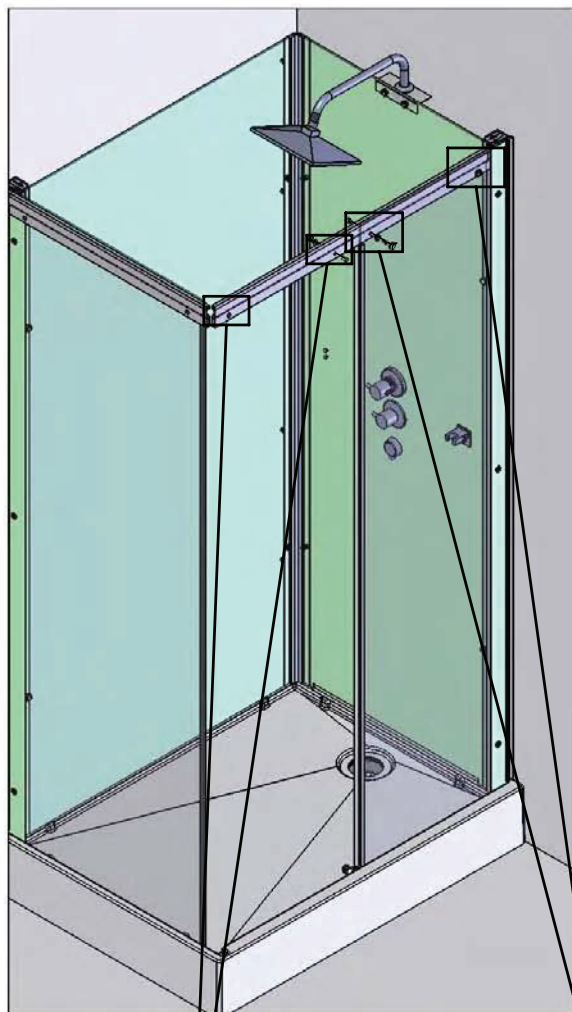
(F) is outside the
shower.

(F) está en el exterior
de la ducha.

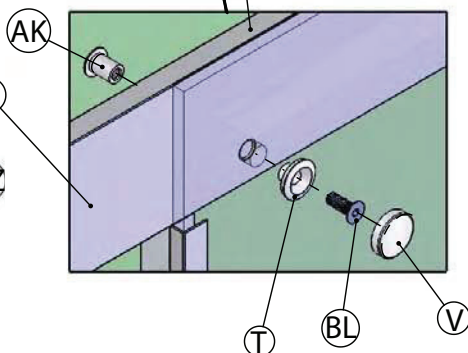
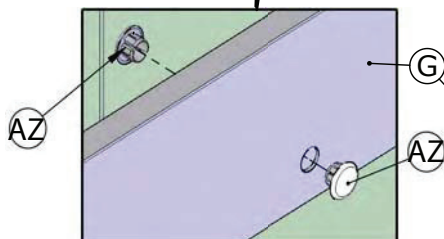
(F) zit aan de
buitenkantzijde van
de douche.



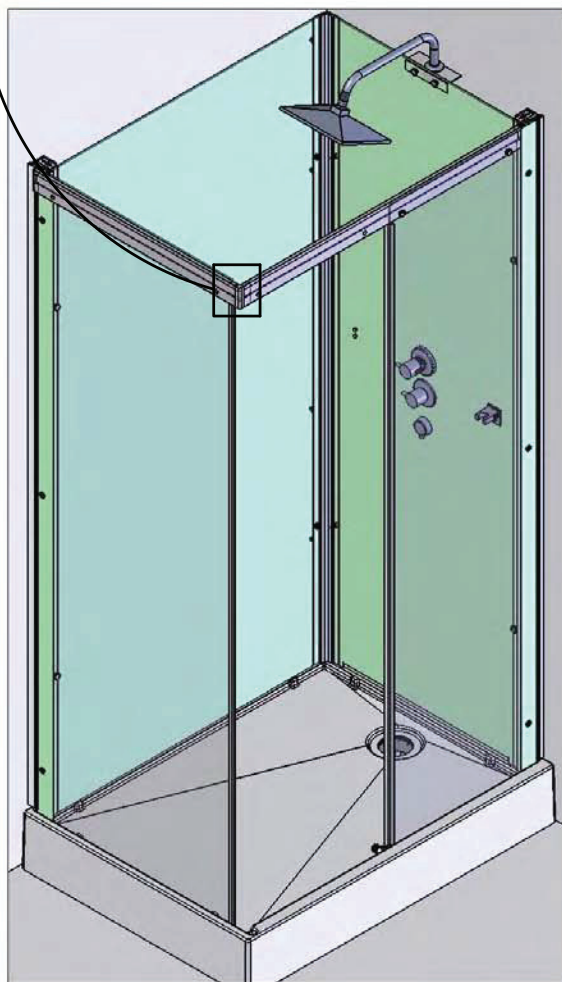
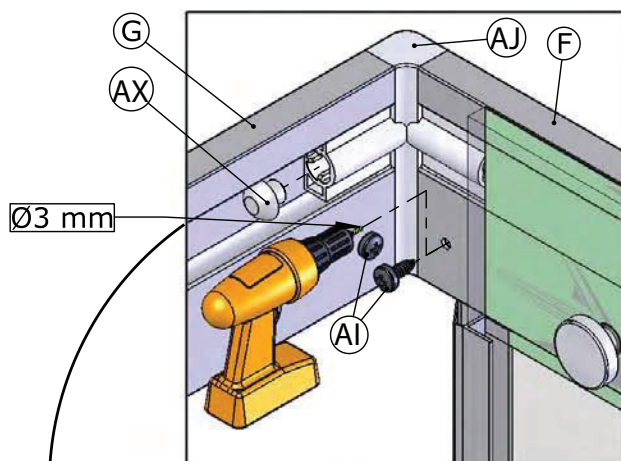
(21)



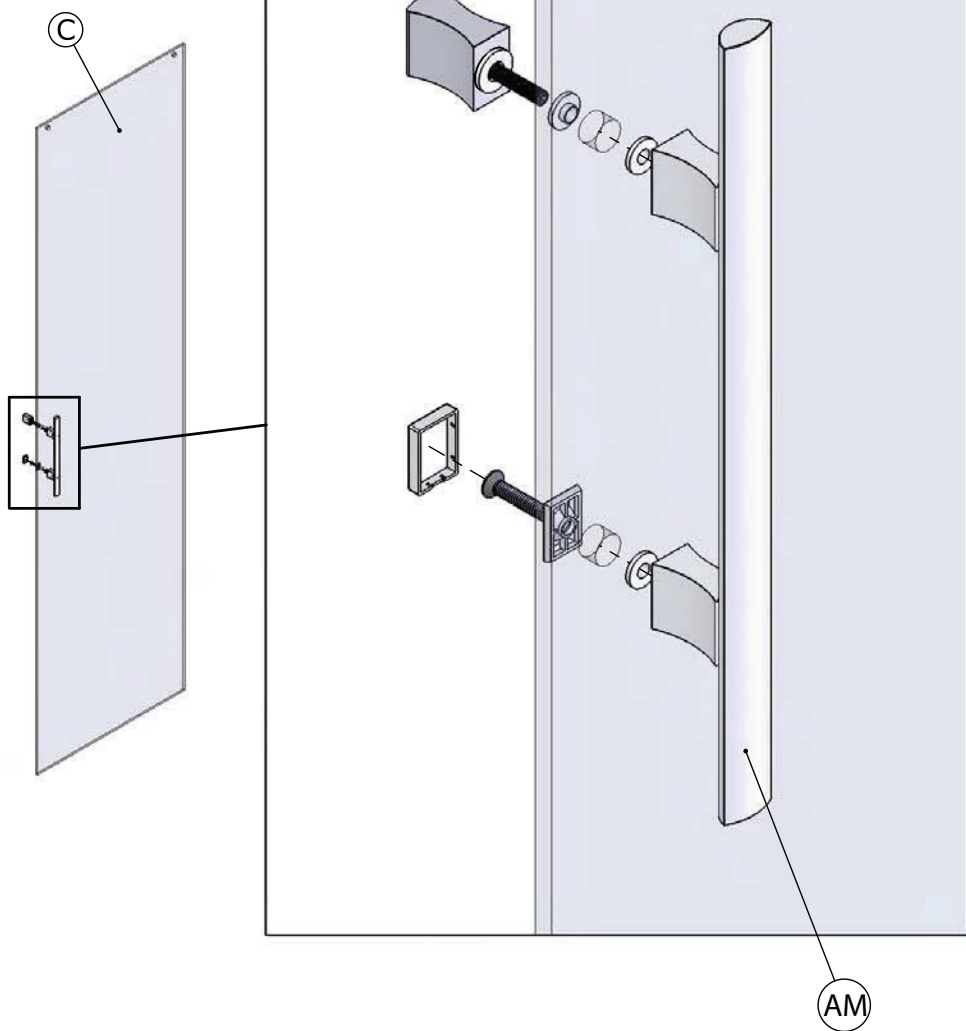
(G) est à l'intérieur
de la douche.
(G) is inside the
shower.
(G) está en el
interior de la ducha.
(G) zit aan de
binnenzijde van de
douche.



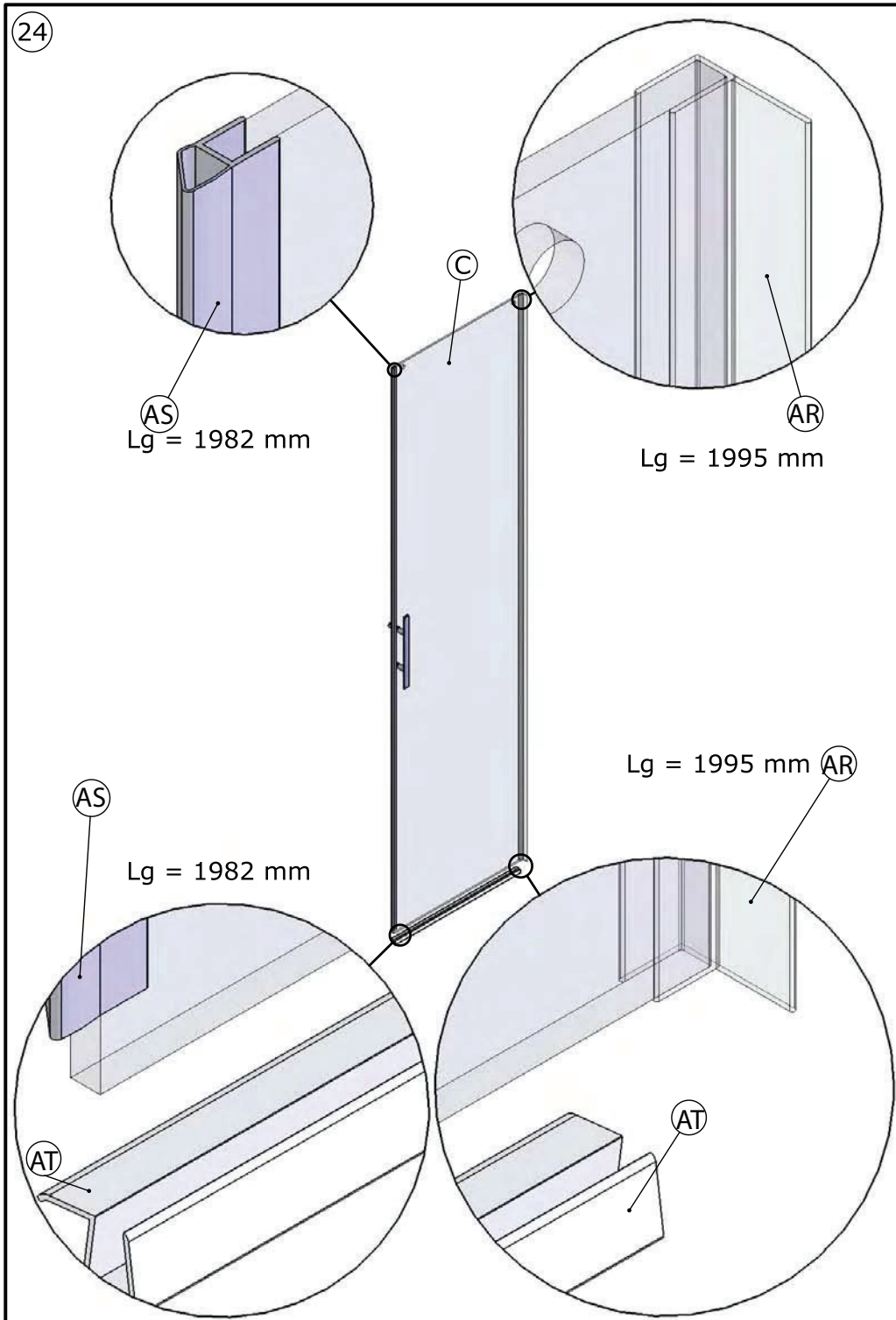
(22)



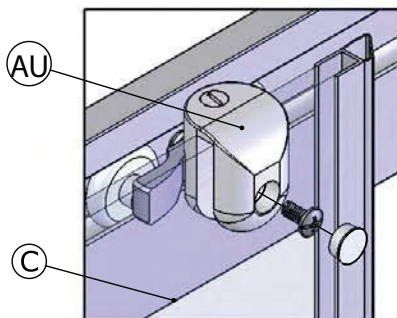
(23)



(24)



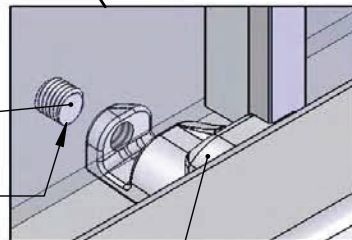
(25)



Placer les roulettes dans les rails puis fixer les portes dans les roulettes.
 Place the rollers into the top rail then attach the doors to the rollers. Ensure rollers are at the highest adjustment.
 Inserte las ruedas en los raíles y fije las puertas a las ruedas.
 Plaats de wieltjes in de rails en zet ze daarna op de deuren vast.



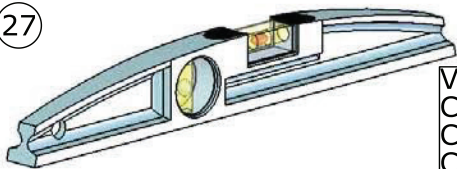
(26)



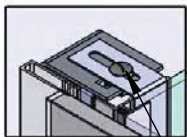
Serrer, puis desserrer d'un demi tour.
Hand tighten then unscrew half a turn.
Apriete y desapriete media vuelta.
Schroef vast en draai daarna een halve slag terug.

(AD)

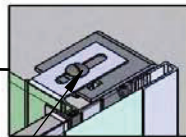
27



Vérifier l'aplomb de la cabine.
Check that the cubicle is level.
Compruebe la seguridad de la cabina.
Controleer of de cabine waterpas staat.



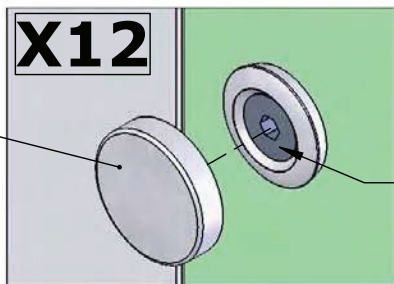
Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.



Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

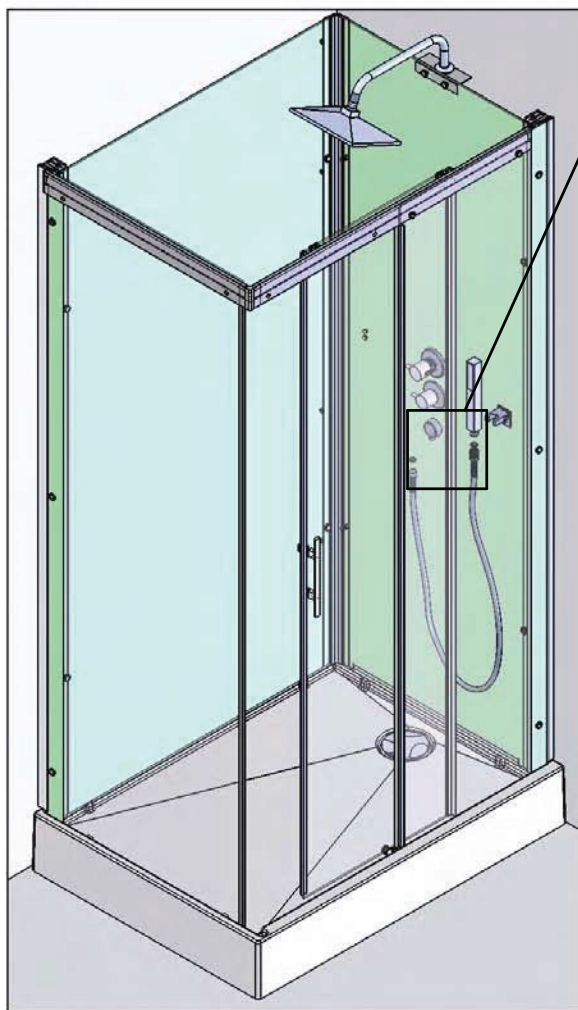
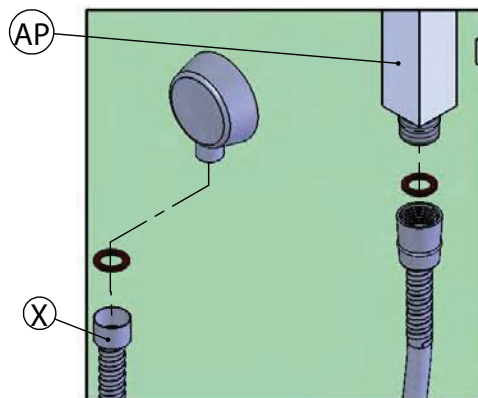
X12

(V)

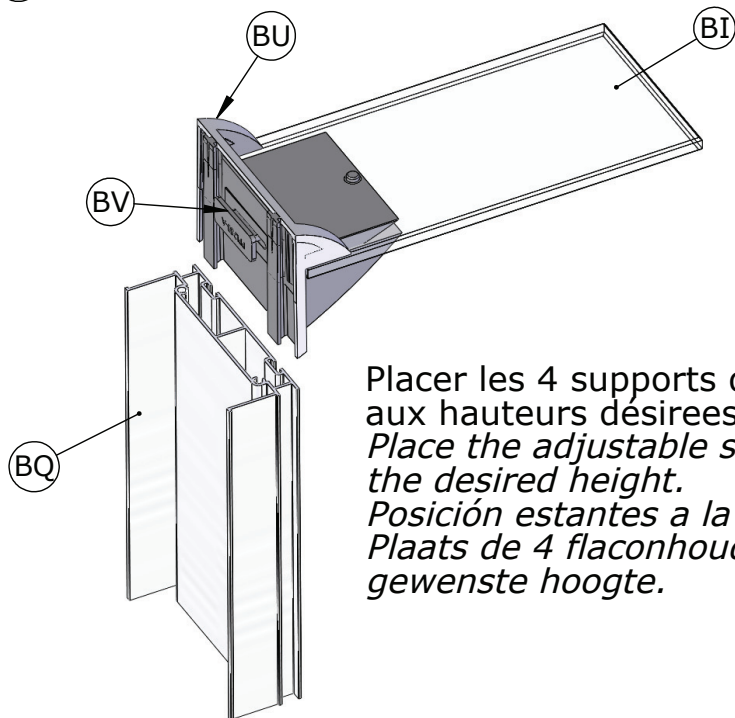


Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

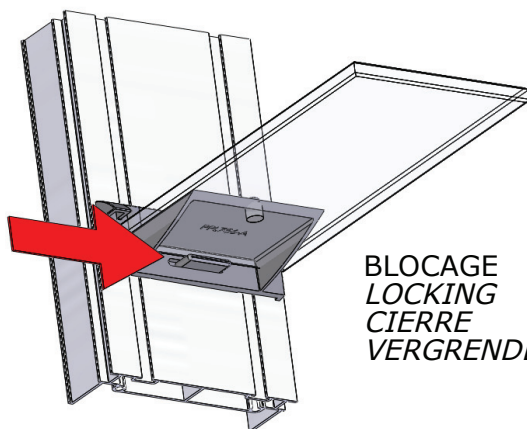
(28)



(29)

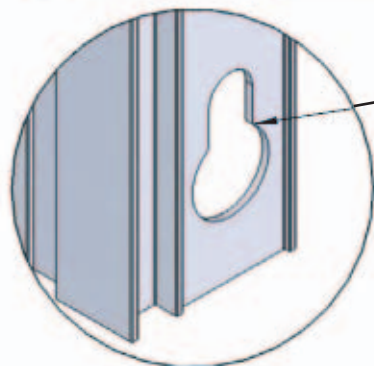
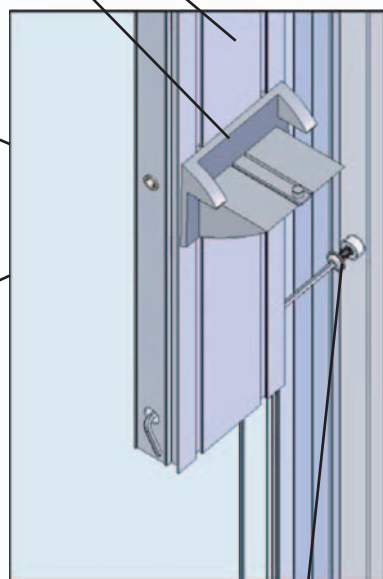
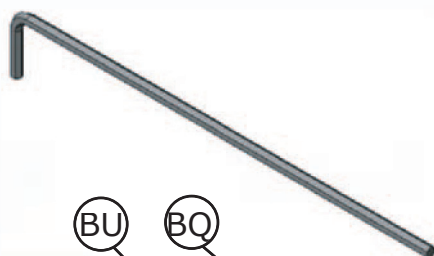
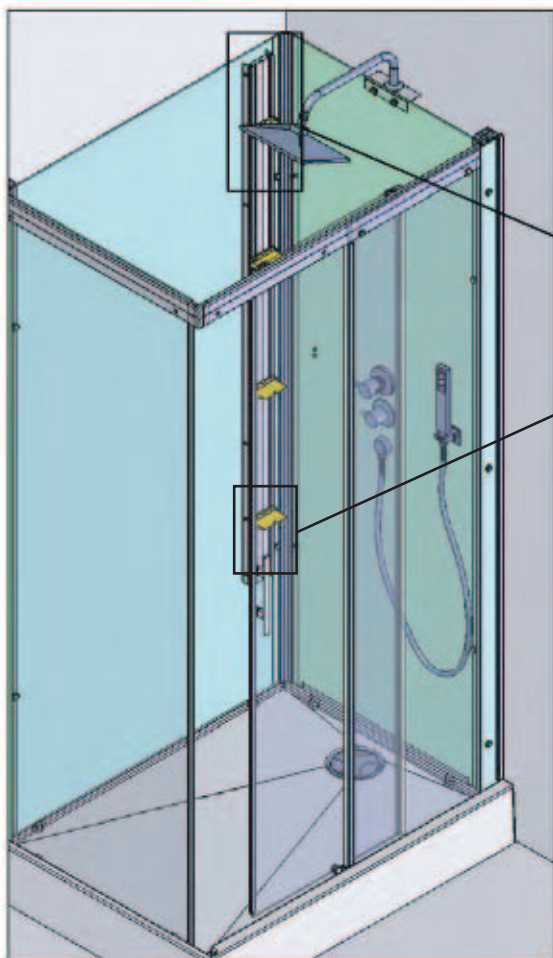
**X4**

Placer les 4 supports d'étagère
aux hauteurs désirées.
*Place the adjustable shelves at
the desired height.*
Posición estantes a la altura deseada.
*Plaats de 4 flaconhouders op de
gewenste hoogte.*



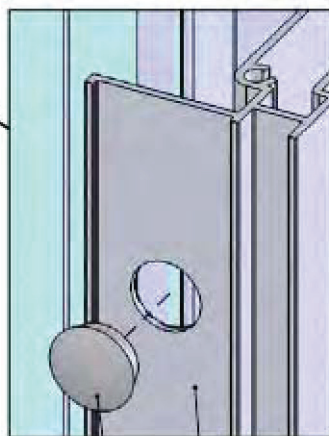
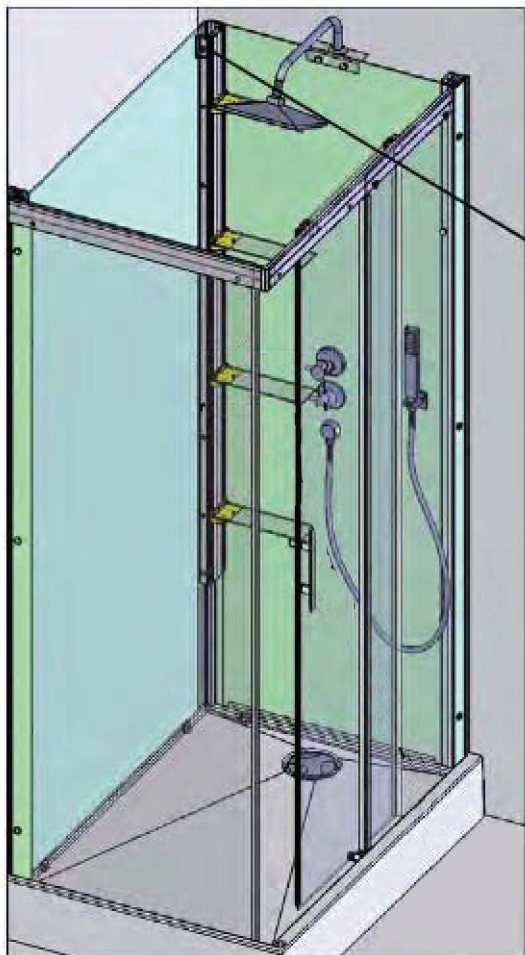
BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
VERGRENDELING

30



POSER (bq) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (bq) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
APOYE (bq) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (bq) OP DE
SCHROEVEN EN
SCHROEF DAARNA
VAST.

31



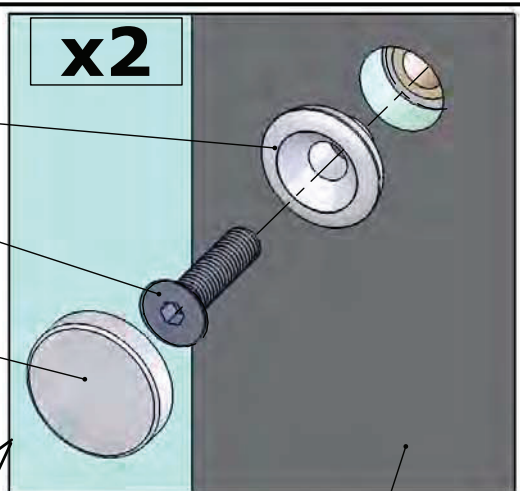
BS

BQ

x4

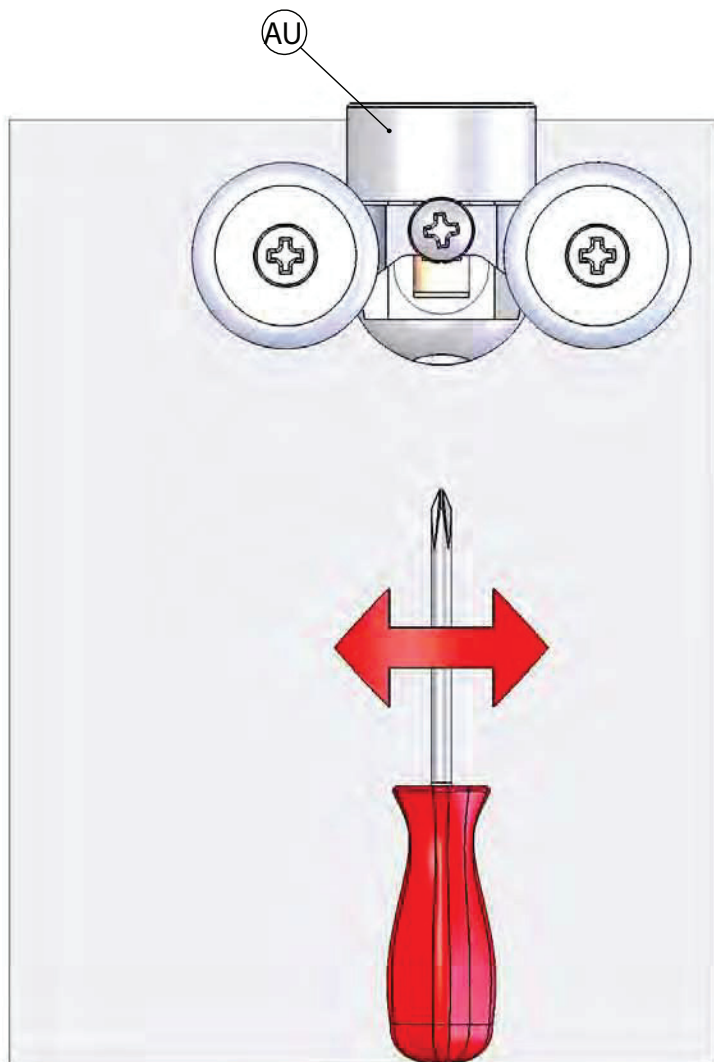
32

Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the
inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de
binnenzijde.



33

Réglage des portes.
Adjust the doors.
Ajuste de las puertas.
Deurregeling.





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

UK

020 8842 0033

ESPANA

93 544 60 76

IRELAND

04697 33102

NEDERLAND

+31 475 487 100

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

BELGIE

+31 475 487 100

ITALIA

(0382) 6181

BELGIQUE

+31 475 487 100

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22